

le peuple

Fondé en 1900

ORGANE DE LA CÔTE-DU SUD

Série D, Vol. 2, No 17

Judi, 23 juin 1966

MONTMAGNY

L'Islet - Bellechasse - Kamouraska

HEBDOMADAIRE

PUBLIE

LE JEUDI

10 ¢



SIGNATURE DU LIVRE D'OR — A l'inauration du Centre de Loisirs de St-Francois, le ministre J.-P. Cloutier a été invité à signer le livre d'or.

**Bénédition et
inauguration officielle
du Centre de Loisirs
de St-Francois**

**Congrès de la Corp.
des Agronomes
à La Pocatière
du 26 au 28 juin**

**Un garçonnet
de huit ans
blessé à
Cap St-Ignace**

**Grand rallye
de l'Association
de Campisme
de Montmagny**

La Protection Civile
(groupe 451)
est prête à
toute éventualité



PROTECTION CIVILE ET SAUVEGARDE — Cette photo a été prise lors d'une pratique de sauvetage et secourisme de la Protection Civile locale (Lire en p. 5.)

Début d'incendie chez M. Roger Têtu

Pour la deuxième fois dans l'espace de quelques mois, la brigade contre incendie de la Cité de Montmagny a été alerté pour un début d'incendie chez M.

Roger Têtu, Rivière-du-Sud, côté nord. En effet, lundi après-midi, vers 4 h. 45 le feu s'était déclaré dans des cages de bois de cèdres, derrière la manufacture de M. Têtu. Toutefois, les premières flammes ont été vite éteintes par les pompiers qui ont employé un seul jet qui a déversé plus de 500 gallons d'eau. Les sapeurs étaient de retour à leur casernes à 5 h. 30. Les dommages sont d'environ \$200.

On se souvient qu'il y a quelques mois le feu avait menacé la manufacture de M. Têtu et que lundi dernier il aurait pu y avoir danger pour cette même industrie si le vent avait été contraire.

BERTHIER

PROFESSION DE FOI

Vendredi le 27 mai dernier 20 élèves de la paroisse ont fait leur Profession de Foi, promesse que tous les baptisés font de renoncer au démon, à ses pompes et à de fausses maximes... promesse également de s'unir à Jésus-Christ pour toujours. Cette belle cérémonie a eu lieu à la grand'messe le soir à 7 h. 30.

MARIAGES

Samedi, le 18 juin, à 10 heures, a été béni le mariage de Mlle Lise Fortin, fille de M. et Mme Jean-Marie Fortin à M. Raymond Dion, fils de M. et Mme Jean-Marie Dion de Montmagny.

Samedi, le 18 juin, à 11 heures a été béni le mariage de Mlle Georgette Blais, fille de M. Alcide Blais à M. Maurice Mercier, fils de Mme Ls-Philippe Mercier.

Aux nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

Travaux de voirie à Saint-Lazare

A l'occasion de la dernière assemblée régulière du conseil municipal de St-Lazare de Bellechasse, tenue sous la présidence du maire Georges Côté, les édiles ont décidé de faire exécuter des travaux pour le prolongement de la rue St-Georges jusqu'à la route 25-A. Ces travaux

importants seront faits sur une longueur de 1,500 pieds.

Le conseil a décidé de plus que le secrétaire, M. Alyre Marceau, communiquera avec les autorités du ministère de la Voirie, pour obtenir des subventions pour l'amélioration des routes, sur le territoire de la paroisse.

Unité Sanitaire

LUNDI, 27 juin:

Examen pour carte de santé.
Ste-Apolline: 1½ à 2 hres: Clinique de bébés.
Inspection sanitaire.

MARDI, 28 juin:

Inspection sanitaire.
Hôpital: Clinique de BCG.
Ste-Euphémie: 1½ à 2 hres: Clinique de bébés.
N.-Dame du Rosaire: 2 à 2½ h.: Clinique de bébés.

MERCREDI, 29 juin:

Inspection sanitaire.
St-Paul: 1½ à 2 hres: Clinique de bébés.

JEUDI, 30 juin:

Inspection sanitaire.
Unité Sanitaire: 2 à 4 hres: Clinique de bébés.

VENDREDI, 1er juillet:

Fête légale.
Dr Antonin Bélanger, m.h.

**faites-vous
un voyage**



**consultez votre
agent du
Canadien
Pacifique**

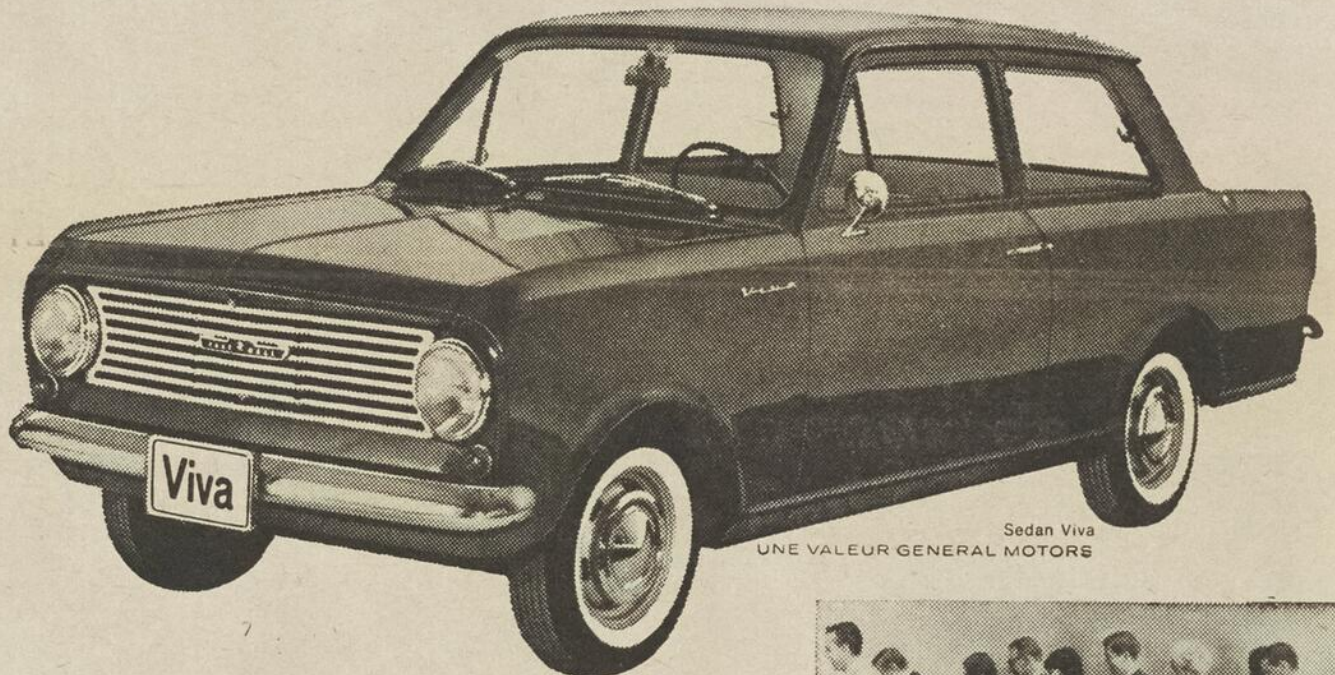
- Trains à dôme panoramique
- Tarifs modiques de chemin de fer
- Croisières sur les Grands Lacs en Alaska et aux Antilles
- Hôtels d'un océan à l'autre
- Traversées transatlantiques
- Service aérien au Canada et entre cinq continents

J. R. Patenaude,
Gare du Palais,
Québec.

VOYAGEZ
Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS
HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

Quand on peut acheter une Vauxhall Viva pour moins de \$1800* n'importe quel jour de l'année...



Sedan Viva
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

...pourquoi se presser?



Parce qu'elles sont sensationnelles les économies que vous faites en ce moment sur la petite Viva de General Motors!

Le concessionnaire Vauxhall-Pontiac possède un important stock de nouvelles Vauxhall Viva 1966 prêtes à livrer. Comme il désire l'écouler

rapidement, il offre des reprises élevées et des conditions très avantageuses. Bref, vous ferez des économies sensationnelles. Profitez-en. Rendez-vous chez le concessionnaire Vauxhall-Pontiac au plus tôt.

Vauxhall VIVA

CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS

*Le prix de vente au détail maximum suggéré pour le sedan Viva avec chauffage-dégivrage à MONTMAGNY ET ST-JEAN PORT-JOLI est inférieur au prix indiqué ci-dessus, y compris les frais de livraison et de manutention. Taxes de vente fédérale et d'accise, taxes provinciale et locale et frais d'immatriculation non compris.

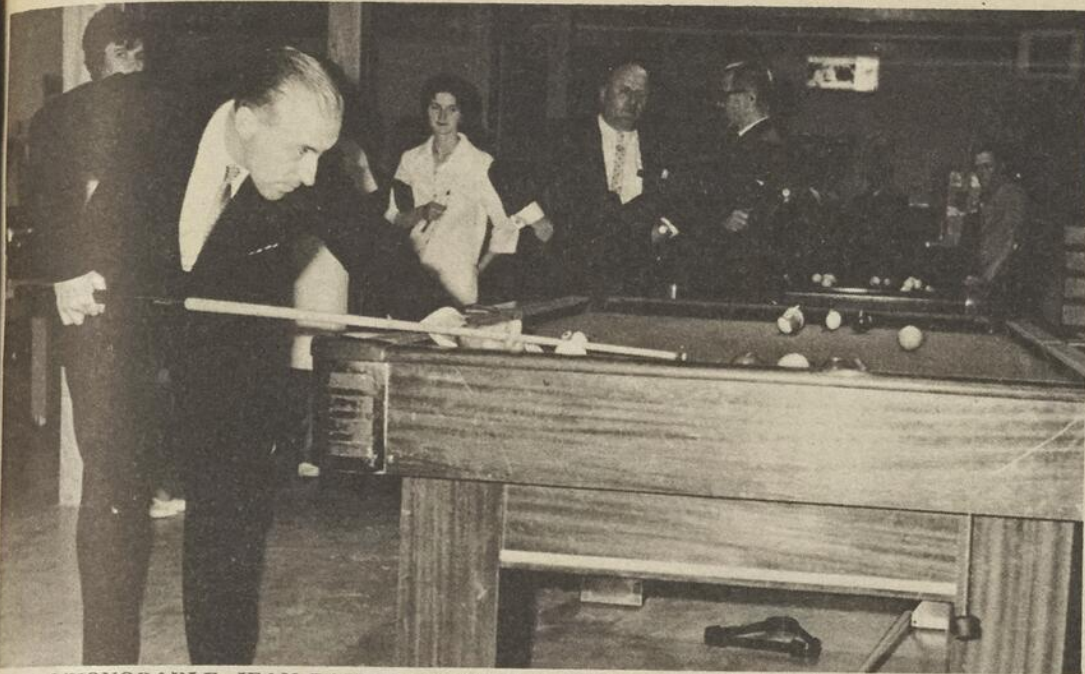
Sensationnelle\$. . .
les économies que vous faites en ce moment sur n'importe quelle VIVA!

Ne manquez pas les émissions télévisées "CINÉMA INTERNATIONAL" et "ZÉRO-UN, LONDRES" dont l'heure, le canal figurent au programme local

BEDARD AUTOMOBILES LIMITEE
Rue St-Jean-Baptiste, Montmagny, Qué.

PORT-JOLI AUTO LTEE
St-Jean Port-Joli, Qué.

1800 V-666CF



L'HONORABLE JEAN-PAUL CLOUTIER, ministre de la Santé et ministre de la Famille et du Bien-Etre Social se délassa en faisant une petite partie de billards à l'occasion de l'inauguration officielle du Centre de Loisirs de St-François.

Bénédition et inauguration officielle du Centre de Loisirs de St-François

Dimanche soir dernier, on a procédé à la bénédiction et à l'inauguration officielle du Centre de Loisirs de St-François. Cet édifice des plus fonctionnels a déjà été cité de nombreuses fois en exemple de ce que l'union des citoyens d'une municipalité peut accomplir, et dans les paroisses voisines, plus particulièrement à Montmagny, on a crié au miracle devant une telle réalisation, spécialement à un moment où il semble bien que le Centre Culturel s'envolera en fumée, malgré tous les avantages qu'il pourrait offrir.

M. l'abbé Louis Pelletier, curé de St-François a présidé la cérémonie de bénédiction qui s'est déroulée immédiatement avant le souper. On sait que M. l'abbé Pelletier a été l'un des plus ardents promoteurs de ce Centre et qu'il en a été l'architecte et le directeur des travaux.

Aussitôt après la bénédiction, on a servi un plantureux dîner à

quelque 150 convives parmi lesquels on remarquait la présence de l'honorable Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé et ministre de la Famille et du Bien-Etre Social et son épouse, de M. Antoine Rioux, président de la Fédération diocésaine des Loisirs, de M. Paulin Dumas, directeur exécutif du même organisme, de MM. Wilfrid Marceau et Richard Morin, respectivement président et trésorier de l'Association de Loisirs de St-François, de M. Oscar Garant, maire de la paroisse, du notaire Georges Hébert et des abbés Camille Castonguay et Jacques Boulet.

L'honorable Jean-Paul Cloutier s'est dit extrêmement heureux de ce que sa première apparition publique comme ministre se fasse à St-François, paroisse où il a vécu de nombreuses années et où il compte beaucoup d'amis. Il a déclaré que les aménagements fonctionnels du nouveau centre de loisirs cons-

trastaient avec ce qui existait antérieurement dans cette municipalité.

Le ministre de la Santé a ajouté qu'avec l'expérience acquise au domaine de l'organisation des loisirs et les aménagements dont il disposait présentement, le Centre de Loisirs de St-François pourrait être appelé à jouer un rôle régional, consistant dans la préparation de moniteurs et monitrices dont on déplore un grand manque dans la région.

Dans toutes les allocutions prononcées, on a été d'accord pour féliciter les résidents de St-François pour une réalisation qui dépasse celles de municipalités supérieures en nombre.

L'abbé Pelletier a révélé que le coût total de l'édifice se chiffre à \$77,000 dont \$62,000 pour la bâtisse et \$15,000 pour l'aménagement et l'aménagement. Ses dimensions sont de 120' par 45'.

Un garçonnet de huit ans blessé à Cap St-Ignace

Un garçonnet de 8 ans, Serge Mercier, fils de M. et Mme Marcellin Mercier du 438, Boulevard Taché à Montmagny, a subi des blessures dans un accident qui aurait facilement pu lui être fatal. L'incident s'est produit vers 7 heures dimanche soir alors que la circulation était intense.

Le jeune garçon circulait en bicyclette avec un compagnon sur la route de la rivière des Perdrix, à l'entrée de Cap St-Ignace. A droite de la route, il aurait tenté apparemment un vira-

ge vers le centre alors qu'une automobile conduite par M. Armand Guimond de St-Eugène allait le dépasser.

Conduit à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le blessé reposerait dans un état satisfaisant, la principale blessure consistant en une fracture d'un bras.

Les constatations d'usage ont été effectuées par l'agent Yvon Dionne du poste de la Sûreté Provinciale de Montmagny qui s'est rendu sur les lieux.

Fusion des municipalités d'Armagh

Les deux municipalités d'Armagh, Cté Bellechasse viennent de se voir approuvées par le ministre des Affaires municipales et la commission municipale du Québec, leur projet de fusion, en rapport avec l'organisation d'un service plus adéquat de protection contre les incendies.

Dans les cadres de cette fusion, les deux conseils municipaux ont fait construire un nouveau poste pour les pompiers et ont autorisé l'achat d'un camion-citerne pour la protection contre le feu.

L'achat de ce camion a été autorisé par la commission muni-

cipale de Québec, et le commissariat des incendies, au coût de \$20,000. La livraison du nouveau camion sera faite en juillet prochain.



FIER PAPA!

La Sun Life offre plusieurs plans modernes qui intéressent particulièrement le nouveau papa. Que vous ayez besoin d'assurance sur votre propre vie, d'un revenu familial advenant votre décès ou de fonds pour garantir l'instruction de votre nouveau-né, vous constaterez que la Sun Life a la réponse à votre problème. Communiquez avec nous sans délai.

René Adam

Trois-Saumons P.Q.
Tél.: 247-5624

**SUN LIFE DU CANADA
COMPAGNIE
D'ASSURANCE-VIE**

REJEAN BOULET

B.A., L.L.L.

AVOCAT

125, St-Thomas.

Montmagny.

Coin St-Jean-Baptiste.

Bureau Jules Paré.

Bur. 248-3954 Res. 248-0410

EN CAS D'URGENCE

MEDICALE

si vous ne pouvez rejoindre votre médecin de famille pour la fin de semaine qui vient,

le Dr Rémi PREVOST

Tél.: 248-0942

39, rue St-Thomas.

sera le médecin en fonction.

Tél. Bureau
248-1253

Tél. Luc Aubé
248-1378

AUBE AUTO PARTS
PIÈCES DE CAMIONS ET D'AUTOS

Nous achetons et vendons de la Machinerie lourde et Autos accidentés

Pompe et camion à incendie à vendre

Route Trans-Canada,

MONTMAGNY.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

A L'ISLETVILLE ET A MONTMAGNY

JOS PROULX

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINÉRALE — CIMENT
CHEMINÉES FIRE CHIEF — PEINTURE GLIDDEN etc.

Montmagny — 3, rue Du Peuple — L'Isletville
Tél.: 248-1722 247-5262

SERVICE GRATUIT

du passage de pré-larcs, tapis ou tulle achetés de

Bertrand Blanchard
151, 11e Rue — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant.

Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 248-1558

LP

PROUVEZ LE MIEUX est synonyme de

LEMIEUX & PROULX INC.

Case Postale 11 - 47 est, rue St-Jean-Baptiste - Montmagny

GROS et DETAIL

Bois - matériaux de construction en général

Entreposage de fourrure

Téléphone:
248-3400

Réparation - Lustage - Nettoyage par procédé "Hollander"

Quincaillerie
Ferrerrie
Plomberie
Peinture
Tapisserie
Vaisselle
Vitres
Cadeaux

EDITORIAL

La langue

du

dimanche

Il faudrait parler notre langue du dimanche. Tout le temps. Le lundi comme le mardi, le mercredi, le jeudi comme le vendredi. Et surtout le samedi, jour de détente.

Pourquoi ? Parce que la langue française est belle. Elle est belle parce qu'elle est difficile et pour toutes sortes d'autres raisons qui tiennent au coeur et à l'esprit.

Mais, et cela est prouvé tous les jours, il n'est pas plus difficile d'apprendre à bien parler qu'à mal parler.

Misère de nous ! Nous apprenons à mal parler, sans que nous sachions que nous parlons mal, jusqu'au jour où la raison s'interroge, où nous voulons faire une synthèse de la langue parlée et de la langue écrite.

Nous sommes un peuple bilingue ? Détrompez-vous. Nous sommes un peuple trilingue. Notre parler du dimanche, nous l'écrivons, notre parler de la semaine, nous nous contentons de le baragouiner, et pour faire bonne mesure, nous parlons anglais, parfois mieux que nous parlons français.

Ah ! pourquoi le français de France nous fait-il sourire ? Il est musique. Il est plaisir. Mais nous nous en moquons, en Français que nous sommes, comme le Normand se moque du Parisien. L'atavisme a des tentacules qui nous paralysent.

Il faut en faire un drame ! Nous parlons mal, nous écrivons mal. Gérard Dagenais nous en fait la démonstration désabusée tous les jours. C'est épouvantable. C'est à vous donner des complexes qu'un bulldozer ne pourrait déraciner.

Il n'y a rien qui nous excuse. Vous me direz que l'Américain a inventé son propre langage ? D'accord. Mais ils sont cent millions les Américains et ils font retentir leur parler à tous les coins de la terre.

Ils ont inventé un vocabulaire. Ils ont créé une civilisation. Ils ont assoupli la langue de Shakespeare à leurs habitudes de vie.

Ils sont forts, ils sont riches. L'américain supplante l'anglais. C'est normal.

Mais notre langue ne supplantera pas le français de France. Il faut s'en persuader une fois pour toutes.

C'est pourquoi je ne peux que souscrire aux propos de Mgr Irénée Lussier. "La nation n'a pas le droit de se produire en déguenillé", a-t-il dit au banquet de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Nous ne sommes pas des "guenillous". Faisons donc en sorte qu'on ne nous prenne pas pour des "guenillous".

C'est le moins qu'on puisse souhaiter en cette veille de fête nationale.

Lucien LANGLOIS
MONTREAL-MATIN.



le peuple

MONTMAGNY
hebdomadaire
publié
le jeudi

A la Rédaction:
André Collin
Thomas Tremblay
Paul Gros d'Aillon
C.P. 128

ORGANE DE LA CÔTE-DU-SUD
DEPUIS 1900



Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Un Cabinet d'excellente qualité

M. Daniel Johnson, qui avait causé la déconfiture des analystes en arrachant le pouvoir à M. Lesage, a décidé de redorer quelque peu leur blason en choisissant en somme le cabinet qu'ils avaient prévu. La répartition des tâches met au premier plan, comme il fallait s'y attendre, ceux qui possèdent déjà la meilleure expérience parlementaire, mais les jeunes élus ont déjà le pied dans l'étrier.

Au moment de choisir ses lieutenants, un premier ministre tient normalement compte de trois critères: les compétences, les traditions et la géographie. Au niveau des qualifications, on doit admettre que M. Johnson a utilisé au mieux le

potentiel que lui ont confié les électeurs. Son souci évident aura été, selon toute vraisemblance, d'opposer à chacun des grands ministres libéraux un interlocuteur valable. M. Wagner fait face à M. Jean-Jacques Bertrand, M. Laporte rencontre M. Dozois, M. Gérin-Lajoie fait face à M. Bertrand, M. Gérard-D. Lévesque fait pendant à MM. Bellemare et Charbonneau. A ce petit jeu, c'est M. J.-P. Cloutier qui hérite la "sinécure" de s'occuper de MM. René Lévesque et Kierans. Il peut pourtant tabler sur ses deux adjoints, MM. Mathieu et Boivin...

Laurent Laplante,
"L'ACTION".

La Jeune Chambre et le Centre Culturel

Voici le texte d'une lettre que la Jeune Chambre de Montmagny a présentée au Conseil municipal, le 20 juin.

Monsieur le Maire,
Messieurs les Conseillers,
Les autorités municipales ont décidé, il y a plusieurs mois déjà, la construction d'un Centre culturel. Aussi, avons-nous été surpris d'apprendre par les journaux de fin de semaine, que le projet risquait d'être contremandé.

Le gouvernement fédéral et provincial ont voulu fêter avec éclat le Centenaire de la Confédération. Les avantages qu'ils consentent cette année, ne se présenteront pas de nouveau. Notre Cité peut bénéficier d'une subvention de \$160,000. Si un si grand nombre de Villes et Cités du Canada ont tenu à profiter de cette offre exceptionnelle, c'est qu'elles en ont compris tous les avantages. Il serait regrettable que Montmagny ne saisisse pas cette occasion unique pour construire immédiatement une piscine ou une bibliothèque, que tôt ou tard, nous devons construire.

.....Tôt ou tard, une piscine va être nécessaire à Montmagny. On ne pourra certainement pas l'aménager à meilleurs frais plus tard. La piscine actuelle n'a jamais donné entière satisfaction. D'ailleurs elle sera probablement prohibée, si elle ne l'est pas déjà.

Il n'est pas impossible de penser que des ententes pourraient être conclues avec la Commission scolaire régionale Pascal-Taché et que certains frais pourraient être partagés.

Nous savons bien que la Cité de Montmagny a de multiples problèmes à régler et

que son budget n'est pas illimité. Mais il existe sûrement une autre solution que l'abandon pur et simple du projet.

Il n'appartient pas aux payeurs de taxes actuels de supporter entièrement les frais pour des améliorations qui s'imposent et qui vont bénéficier aussi aux générations montantes. La dette que la Cité devrait contracter peut être amortie à longue échéance.

Avec un grand nombre de citoyens qui souhaitent que Montmagny aille de l'avant, La Jeune Chambre verrait avec regret l'abandon du projet d'un Centre Culturel dans notre Ville.

Veillez croire, Monsieur Collin, Messieurs les Conseillers, à nos sentiments les meilleurs.

La Jeune Chambre de Montmagny.

Message de Daniel Johnson au peuple canadien-français

Ni vainqueurs ni vaincus!

QUEBEC — Le premier ministre du Québec, Me Daniel Johnson, a adressé hier à la nation son message à l'occasion de la fête nationale des Canadiens français. En voici substantiellement le contenu:

"Au sortir d'une campagne électorale, la fête de la Saint-Jean-Baptiste vient à point nous rappeler les impératifs de la solidarité nationale.

"Au-dessus de toute divergence partisane, notre grand devoir à tous est de servir de notre mieux les intérêts supérieurs et permanents de la communauté québécoise. Il faut qu'une fois dissipées les fumées de la lutte électorale, il n'y ait plus au Québec ni vainqueurs, ni vaincus, mais une nation tout entière occupée à consolider le présent et à bâtir l'avenir.

"Il ne s'agit aucunement de choisir entre tradition et progrès; il s'agit plutôt d'opérer entre le passé et l'avenir une synthèse vivante et continue, de

telle façon que les innovations n'aient pas pour effet de détruire, mais de parfaire ce qu'il y a de valable dans l'héritage reçu.

"Pour cela, nous devons plus que jamais compter sur les réserves de sagesse et d'ingéniosité qui ont leur source dans l'âme de notre peuple. Il faut que toutes les forces vives de la nation puissent participer pleinement à la recherche et à la réalisation du bien commun, après avoir noué entre elles un dialogue qui ne soit pas un affrontement d'intérêts égoïstes, mais une convergence des devoirs et des responsabilités.

"Participation et dialogue: tels sont les deux piliers de la démocratie moderne que, d'un seul coeur, nous continuerons ensemble d'édifier au Québec.

"C'est dans cet esprit qu'en mon nom personnel et au nom de votre gouvernement, j'offre à tous mes compatriotes mes vœux les meilleurs à l'occasion de notre fête nationale."



Suivant les instructions du chef d'équipe Claude Paquet, quatre membres du groupe 451 de la Protection Civile évacuent un blessé par un trou dans la plancher. Le Stage final de l'opération de secours, le blessé est amené à l'ambulance qui avait été gracieusement fournie par M. Laurent Normand. Tout l'exercice a été marqué d'un réalisme très impressionnant.



En plus de l'excellent maquillage qu'on lui avait mis, Gilbert Caron démontre de réels talents d'acteur dans son rôle de blessé. C'est dans cette position que les secouristes l'ont découvert au grenier.



Un clou planté dans la main et souffrant d'un fort choc nerveux, Denis Boulet attend l'arrivée des secouristes, presque recouvert par un amoncellement de débris.

La Protection Civile (groupe 451) est prête à toute éventualité

"On rapporte une explosion dans une maison de l'Avenue Ste-Julie. Il y aurait des blessés."

C'est cette phrase laconique lancée par radio mercredi soir dernier qui a tout déclenché le mécanisme de sauvetage du groupe 451 de la Protection Civile de Montmagny. Si les membres savaient qu'ils auraient un exercice, ils ignoraient de quel genre ce serait jusqu'à ce moment.

Aussitôt arrivés sur les lieux, les sauveteurs constatèrent les dégâts et ils se mirent en devoir de porter secours aux blessés dont on entendait les gémissements de l'extérieur.

L'appel avait été lancé vers 8 heures p.m. et l'évacuation des blessés s'est terminée en moins de deux heures. A la suite de l'exercice, M. Léon Gaudreau, coordonnateur du groupe 451 s'est déclaré très satisfait de la façon dont tout s'était déroulé.

L'équipe de sauvetage qui a participé à l'exercice est composée de MM. Claude Paquet, chef

d'équipe Roger Morin, sous-chef, Lucien Bossé, Richard Paquet, Ls-Marie Gagné, Raymond Gaudreau, Pierre Marchand et Laurent Robin. M. Roger Gagné agit comme commis-chauffeur et radio-opérateur pour le groupe.

Les blessés avaient été maquillés avec beaucoup de dextérité par MM. Marcellin Gamache et Marc Blanchet de l'Ambulance St-Jean. Il s'agissait de MM. Christian Proulx, Gilbert Caron, Pierre Létourneau, Denis Boulet et Richard Thibodeau.

La maison en démolition, voisine du garage de la Cité, a été fournie gratuitement par M. Marius Joncas pour cette prati-

que, et le service d'ambulance a été assuré gracieusement par M. Laurent Normand. Le camion et l'équipement de sauvetage sont la propriété du groupe 451 de la Protection Civile.



Le chef d'équipe Claude Paquet et le sous-chef Roger Morin découvrent Gilbert Caron gravement blessé dans un coin du grenier.

JE SUIS UN DE VOS VOISINS



L'assurance-vie est ma profession

Puis-je vous être utile?

Ls-P. Fortin

C.P. 1033 Tél.: 248-2960
Montmagny
SUN LIFE DU CANADA

La Corporation de Prêts du Québec
(fondée en 1924)

Membre de l'Ass. Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

ACHAT ET VENTE D'OBLIGATIONS
Actions & Fonds Mutuels
Consultez notre représentant autorisé

Entrope Méthot

2, St-Jean-Baptiste-ouest Tél.: 248-0669 Montmagny

C.P. 1124,
Montmagny



Léo Boulet

Commerçant de chevaux
et vaches laitières

Toujours en mains: Chevaux et vaches
spécialement pour laitiers, de première qualité.
Ecurie: Route Trans-Canada, près de L'Espinay
Téléphone: 246-5480 — Cap St-Ignace
Conditions paiement faciles



Ameublements de salon de tous genres, moderne et de style. - Chaises et fauteuils de toutes dimensions et pour tous les goûts.

Une visite à notre magasin vous convaincra que nos prix sont les plus bas de la région.

Foyer du Meuble Enr.

Lauréat Corriveau, prop.

29, rue St-Jean-Baptiste ouest,

Montmagny

Tél.: 248-2524



LES PATINEURS. - Un des tableaux du spectacle de ballet qui a été présenté la semaine dernière au théâtre Lafontaine. Ce spectacle a remporté un vif succès.

Le spectacle de ballet a été très apprécié de tous

Le spectacle de ballet offert par les jeunes ballerines sous la direction de Mme Marcel Bolduc mercredi soir dernier a remporté un vif succès et toutes les personnes qui remplissaient le théâtre Lafontaine à cette occasion ont été unanimes pour reconnaître le magnifique travail accompli dans ce domaine.

Huit tableaux principaux ont été présentés, mettant en vedette des artistes de 6 à 18 ans. Toutes les jeunes ballerines ont été à la hauteur et se sont méritées des applaudissements soutenus.

Voici les titres des tableaux présentés: 1- Clair de lune; 2- Aline au pays des merveilles; 3- Les patineurs; 4- Danse chinoise; 5- Danse espagnole; 6- Le cygne; 7- Les chaussons ensorcelés; et 8- Barcarolle.

Mlle Carole Audet, qui a agi comme assistante de Mme Bolduc pour l'enseignement du ballet au cours de l'année, a été particulièrement remarquée pour la grâce et la maîtrise avec lesquelles

elle a interprété ses rôles.

Le spectacle était présenté sous le distingué patronage de l'honorable Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé et Ministre de la Famille et du Bien-Être Social, accompagné de son épouse et de M. le maire Adrien-J. Collin et de son épouse. Le Dr Cajetan Gauthier agissait comme maître de cérémonies.

Mme Marcelle Dumont Bolduc, maîtresse de ballet et Mlle Carole Audet étaient responsables de la chorégraphie, et les décors avaient été préparés par les policiers et pompiers de la Cité de Montmagny, sous la direction du

lieutenant Wellie Marchand. Les costumes avaient été réussis avec la collaboration des parents des figurants. M. Oliva Poitras s'occupait de l'enregistrement musical et M. Roger Proulx était chargé de l'éclairage.

Durant tout l'hiver, Mme Bolduc s'est dépensée sans compter pour donner de bonnes notions de ballet aux jeunes de Montmagny, et nous avons pu constater que ce travail n'a pas été vain. Il faut également souligner le geste des Chevaliers de Colomb du Conseil 2634 de Montmagny qui ont prêté leur local pour ces cours.

A LA REGIONALE LOUIS-FRECHETTE

Le pôle du secteur "E" sera établi à Saint-Damien

Par une décision des commissaires régionaux, le pôle du secteur "E" de la Régionale Louis-Frèchette sera établi à St-Damien plutôt qu'à St-Raphael comme il avait été décidé précédemment.

Le choix de Saint-Damien a été motivé à la suite d'une étude faite par des membres d'un comité spécial, nommé par la Régionale Louis-Frèchette, dont le but était de connaître et étudier les modalités d'ententes avec les autorités de la communauté des

sœurs du Perpétuel Secours, de Saint-Damien.

Cette étude avait été rendue nécessaire à la suite d'une demande faite par les autorités du ministère de l'Éducation. On se devait de réétudier les aménagements, en tenant compte de l'équipement scolaire déjà existant.

D'après les renseignements obtenus, la Régionale Louis-Frèchette, à l'ouverture des classes en septembre prochain, se servirait de 15 locaux à l'école normale de Saint-Damien de Bellechasse.



A ECHANGER

Hôtel moderne équipé | Situé endroit agréable
Possibilité de licence | St-Damien-Station
S'adresser: Tél. 469-2144
469-2275

Aux familles Ouellet...

(M.L.) — La présente année marque le Tricentenaire des familles Ouellet en terre d'Amérique. René Houallet, venu de France, contracta mariage à Québec en 1666.

Pour commémorer cet événement à l'origine de cette famille, ils célébreront la "Fête du souvenir", à La Pocatière, le 2 juillet prochain. Cette ville de la Côte-du-Sud a en effet été le berceau de la grande famille des Ouellet.

Tous les Ouellet et les Ouellette sont instamment invités à se rendre à cette manifestation de reconnaissance, et d'attachement à leurs origines.

Mgr André Ouellette, évêque de Mont-Laurier, présidera la Fête. Cette invitation s'étend à tous les membres des familles Ouellet, que vous portiez ce nom ou un autre. Sont également invités les membres des familles Pelletier, Lizotte, Lebel, Bouchard, Migneau, Miville: premières générations en Nouvelle-France. Donc, rendez-vous à La Pocatière le 2 juillet prochain à 2 hres, de l'après-midi.

Pas de billets à acheter, ni de réservations.

PASSEPORT
POUR LA TERRE DES HOMMES



PASSPORT
TO MAN AND HIS WORLD

Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche.
PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE.
Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67 avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE

La SSJB de Ste-Anne de La Pocatière recevra Tante Lucille

A l'occasion de la fête nationale des Canadiens-français, le 24 juin, la Société St-Jean-Baptiste de Ste-Anne de La Pocatière, a invité Tante Lucille à venir rencontrer ses petits amis de notre ville. Tante Lucille présentera un récital de ses contes merveilleux, en la salle de l'école du Sacré-Coeur, le 24 juin à 2 h. 30 p.m.

les chansons de notre folklore. Il y aura de nombreux prix de présence: des livres de contes et des photos de Tante Lucille.

A ce programme, Tante Lucille présentera 3 contes; également, elle racontera une légende inspirée de notre région, qu'elle a intitulée: "La Grotte de Ste-Anne de La Pocatière. Elle a écrit cette légende spécialement pour les enfants de notre région.

Tous les jeunes sont invités à venir entendre Tante Lucille et à chanter avec elle les plus bel-

SSJB de Ste-Anne de La Poc.
Ernest Pageau, secrétaire



Cet hélicoptère de la Garde Côtière Canadienne est demeuré à Montmagny trois semaines avec l'expédition d'experts pour les recherches géodésiques. Premier hélicoptère à réaction du gouvernement canadien, cet appareil peut atteindre une vitesse de croisière de 130 milles à l'heure.

Recherches géodésiques sur le fleuve

Depuis environ trois semaines, une équipe de spécialistes se livre à des expériences géodésiques sur le St-Laurent dans la région immédiate de Montmagny. Sous la direction de M. Jean-Noël Poulin, arpenteur-géomètre et ingénieur-forestier de Québec, cette équipe d'hommes fait des sondages afin de déterminer un tracé pour la creusage d'un nouveau chenal.

Ayant établi leur base à Montmagny, les experts utilisent un hélicoptère de type "Alouette" de la Garde Côtière canadienne pour se transporter sur les lieux de leurs recherches. Nous nous sommes rendus à l'aéroport local pour obtenir plus de

renseignements, et nous avons pu rencontrer le pilote, M. Ivon R. Shannon de la Garde côtière.

M. Shannon nous a expliqué que la Garde côtière s'était équipée de trois hélicoptères de type Alouette depuis 10 mois environ, et il a ajouté qu'il était assez souvent prêté pour des relevés techniques.

Nous donnant la spécification de son appareil, M. Shannon nous a dit que le moteur à réaction consommait 50 gallons de kerosène à l'heure et qu'il atteignait 130 milles à l'heure. Ayant un rayon d'action de 325 milles, l'Alouette peut atteindre un plafond de 21,000 pieds, ce qui est un record d'altitude

pour ce type d'appareil.

Joignant la pratique à la théorie, M. Shannon a donné une démonstration à notre journaliste qui a pu constater par cette randonnée la grande maniabilité de cet hélicoptère.

M. Shannon a maintenant terminé son travail à Montmagny et après la révision du moteur de l'hélicoptère, il s'embarquera sur le C.D. Howe en route pour le grand nord.

Communication de l'évêché

M. l'abbé Gérard Beaudoin a été nommé procureur de l'Evêché et procureur diocésain;

MM. les abbés Yvan Beaulieu, Paul Bélanger, Marcel Coulombe, Marcel Lamonde, Jean-Paul Martin, Jules Paradis et Jean-Luc

Pelletier, nouveaux prêtres, ont été nommés prêtres auxiliaires au Collège de Ste-Anne;

M. l'abbé Jean-Paul Caron, nouveau prêtre, a été nommé secrétaire et maître de cérémonies à l'Evêché.

HFC



Rénovez maintenant à l'aide d'un prêt ménager HFC

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$	\$	\$	\$6.12	\$9.46
300				18.35	28.37
550	23.73	28.28	32.86	51.24	
750	31.65	37.88	44.13	69.21	
1000	41.45	49.77	58.11	91.56	
1600	57.72		79.36		
2000	72.15		99.20		
2200	79.36		109.12		
2500	90.18		124.00		

Le prêt ménager HFC peut mettre jusqu'à \$2500 à votre disposition pour effectuer tous les travaux nécessaires à votre maison ou appartement. Vous pouvez obtenir jusqu'à 36 mois pour rembourser.

Renseignez-vous au sujet de l'assurance-vie sur les prêts aux taux réduits de groupe

HOUSEHOLD FINANCE **HFC**

MONTMAGNY

124, rue St-Jean-Baptiste—Téléphone 248-2620

(au-dessus du Magasin Légaré)

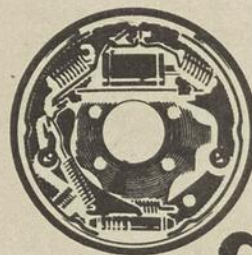
Demandez nos heures d'ouverture le soir

ARRÊT ARRÊT

ARRÊT! ARRÊT

QUALITÉ SUPÉRIEURE
DES FREINS SÛRS
avec les AUTHENTIQUES SEGMENTS et GARNITURES GM
VALEUR MAXIMUM

Un arrêt doit toujours se faire à point. Lorsque vos freins sont usés, faites-les remettre à neuf avec des pièces General Motors véritables... des pièces de la Grande Marque!



OFFRE SPÉCIALE jusqu'au 16 juillet
GRATUIT
EXAMEN DE VOS FREINS

OUVERT POUR LA VENTE JUSQU'À 10 H. P.M.

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR.

BEDARD AUTOMOBILES LTEE

116 ouest, rue St-Jean-Baptiste

MONTMAGNY

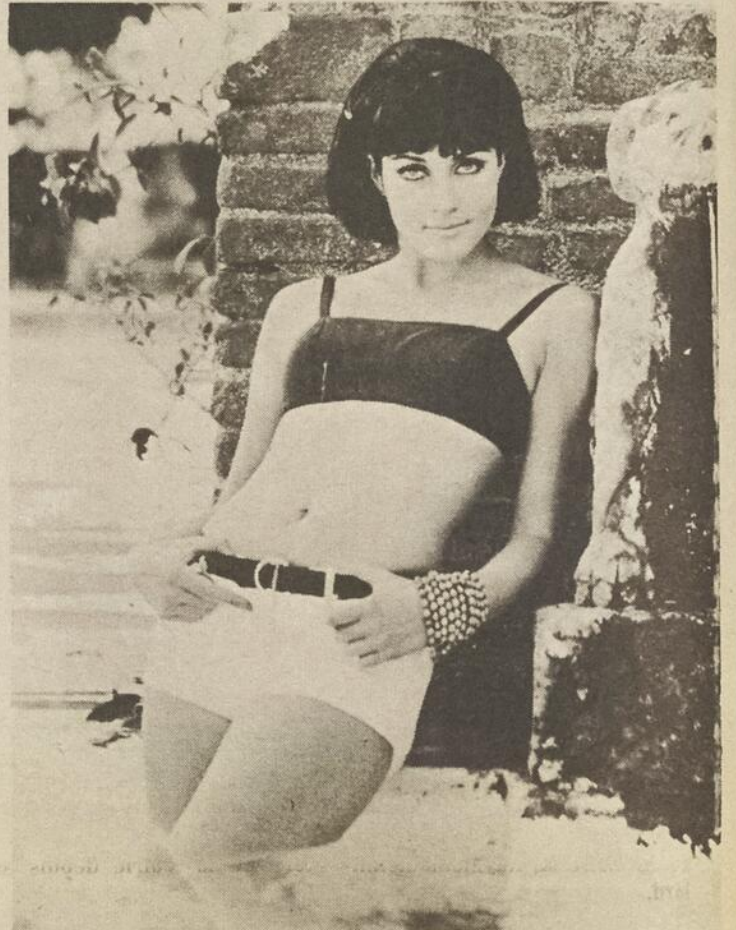
Tél.: 248-3553

pour vous mesdames



Combien féminin est cet ensemble de bikini et couvre-tout en Arnel floché avec volants blancs, une création de Jantzen.

NOS BELLES à la plage



De la collection "Petti" de Val Hughes — photographie de la tenue à l'heure du bain. Le maillot de deux teintes s'harmonisant aux riches couleurs des décors espagnols du Mexique. Fabrication: coton tissé imitant la toile, grand teint. La culotte est muni d'une large ceinture dernier cri et le minuscule soutien-gorge est genre bavette.

Place à l'été — et aux salades élégantes



Comme l'été s'en vient, voici un plat agréable de viande et de salade qui n'exige pas des heures de préparation. C'est aussi une bonne façon d'utiliser les restes du rôti d'hier. Vous constaterez que la saveur piquante du boeuf mariné se mêle superbement au goût appétissant et relevé de la salade. Servez-le avec quelque chose de frais. Vous verrez que les vinaigrettes sont assez "chaudes". Un grand verre de bière fraîche accompagne ce plat à merveille.

BOEUF MARINE, AVEC UNE SALADE AUX LEGUMES ET AU ROQUEFORT

De 15 à 20 tranches minces de rosbif froid mariné dans:

- 1/4 de tasse de bière
- 1/4 de tasse de vinaigre
- 1/4 de tasse d'huile à salade
- 2 oignons verts émincés
- 1 cuil. à thé de sel
- 1/2 cuil. à thé de poivre
- 1/4 de cuil. à thé de sucre

Mettre le boeuf en marinade au réfrigérateur et laisser reposer pendant plusieurs heures. Egoutter et mettre de côté.

SALADE

- 1 grosse laitue pommée, coupée en bouchées
- 4 tomates fermes et mûres, coupées en quartiers
- 1 concombre tranché
- 2 oignons moyens, tranches
- 1 paquet de légumes mélangés congelés, puis cuits, égouttés et refroidis

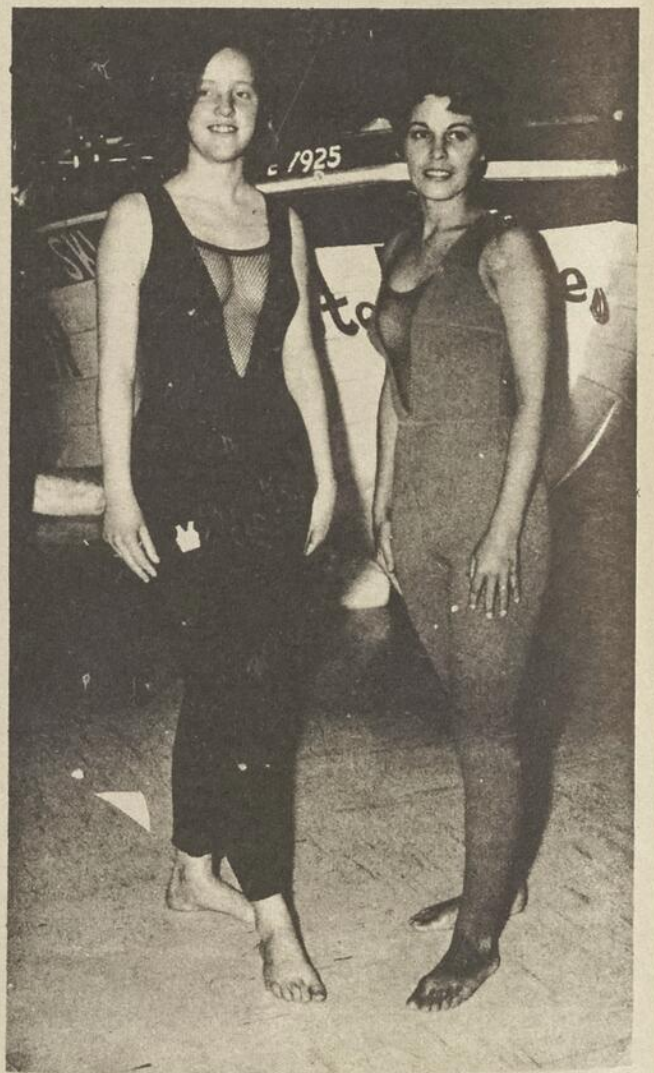
VINAIGRETTE:

- 1 1/2 tasse de fromage Roquefort, réduit en poudre
- 1/4 de tasse de vinaigre
- 3 cuil. à thé de bière
- 3 tasses d'huile à salade
- 1 gousse d'ail, en purée
- 1/2 de cuil. à thé de sel
- 1 de cuil. à thé de poivre

Mélanger le tout, sauf le Roquefort. Réduire le Roquefort en purée, l'incorporer à certains des ingrédients liquides de manière à obtenir une crème très lisse. Remuer le Roquefort en crème pour en faire un liquide. Placer dans un pot couvert et bien agiter. (Ou bien mélanger le tout dans le broyeur jusqu'à consistance lisse)

Refroidir au réfrigérateur.

Mélanger la laitue, les oignons et les légumes mélangés à la vinaigrette jusqu'à ce qu'ils en soient bien recouverts. Entasser le tout dans un grand plat à salade peu profond. Mettre sur le dessus les tranches de boeuf mariné et garnir de tranches de tomates et de concombre.



Au camping se rattachent une foule d'autres activités de plein air, comme les sports nautiques. Pour la pratique de ces sports, les dames se font de plus en plus coquettes ainsi que le démontre cette photo. Les sportifs peuvent admirer ces nouveautés signées Empress de Californie à l'Expo Camping '66

Exposition d'art plastique au collège Ste-Anne

C'est dans le local nouvellement aménagé dans le dôme du collège de Sainte-Anne de la Pocatière, que s'est tenue l'exposition annuelle des travaux d'art plastique exécutés par les élèves de cette institution. La salle bien éclairée ainsi que l'agencement des tableaux bien réussis ont fait que chaque pièce en montre était très visible et rendait le tour de l'expo très agréable.

L'exposition était sous la responsabilité de M. Jacques Bussières, professeur du collège. Celui-ci a déclaré qu'on avait pro-

cedé, cette année, à un choix sévère des pièces les plus valables et les plus représentatives du travail sérieux en art plastique, qui s'accomplissait au collège diocésain.

Les visiteurs pouvaient de 7 h. à 9 h. admirer le travail des élèves du collège dans les domaines de la peinture, du dessin et de la sculpture-modelage.

Le moins que l'on puisse dire de cette exposition c'est qu'elle laisse présager un avenir encore plus prometteur à ce domaine de l'expression artistique enseigné au collège de Ste-Anne.



LA SALLE DU DÔME du Collège Ste-Anne de la Pocatière où avait lieu l'exposition d'art plastique. Cette exposition a été très goûtée des amateurs d'art qui ont remarqué la belle disposition aérée dans la salle.

St-Raphael songerait à former une police municipale

Un avis de motion a été présenté à l'assemblée régulière du conseil municipal du village de St-Raphael visant à instaurer une police municipale. Cette assemblée était tenue sous la présidence du maire M. Raymond Rémillard.

Par cette motion, on veut qu'à une assemblée ultérieure, soit adopté, s'il y a lieu, un nouveau règlement, autorisant l'engagement d'un policier municipal qui serait en devoir régulièrement, mais tout particulièrement en fin de semaine. Le conseiller qui a présenté l'avis de motion explique que son but est d'accorder le maximum de protection à la population du village de St-Raphael.

Au cours de la même assemblée, les dirigeants municipaux ont voté un montant de \$600 pour l'exécution des travaux pour l'ouverture d'une nouvelle rue qui conduira au Foyer St-Raphael.

Le maire Rémillard a égale-

ment communiqué certains renseignements au sujet de travaux pour le détournement de la route 25 du village de St-Raphel. Il a laissé entendre que la demande de ce projet a été faite au Ministère de la Voirie depuis assez longtemps. Ce ministère vient de demander qu'une étude soit faite en vue de faire exécuter ces travaux. Le coût d'exécution de ce projet serait de l'ordre de \$18,000.

Sincères remerciements

La famille Jean-Marie Corneau remercie sincèrement les personnes qui leur ont fait parvenir des témoignages de sympathie, soit par cartes de sympathie, offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de Monsieur Jean-Marie Corneau.

AVIS

Du 25 juin au 3 septembre inclusivement,
les bijouteries

BOCADO Enr.

98 rue St-Thomas

et

ROLAND BRETON

101, Ave Ste-Marie

seront fermées à midi le samedi après-midi.

Assermentation des nouveaux conseillers à St-Raphael

Le secrétaire de la municipalité de la Paroisse de St-Raphael de Bellechasse, M. Eugène Bolduc, a procédé à l'assermentation des nouveaux conseillers lors d'une assemblée tenue cette semaine. Ces nouveaux élus sont MM. Noël Laferrière, Léo Gaumont et Joseph Tanguay.

De plus, les dirigeants municipaux, réunis sous la présidence du maire Alphonse Théberge, ont adressé une demande aux autorités du ministère de l'Agriculture en vue d'obtenir une subvention pour le creusage du fossé Mercier et Tanguay, dans le premier rang de la paroisse.

On s'est ensuite attaqué aux affaires courantes et l'assemblée s'est terminée à bonne heure.



Portons-le partout:
c'est le signe de notre fierté.

La Brasserie MOLSON du Québec

Civis de Naissances

MONTMAGNY

Le 7 juin est née Marie, Madeleine, Johanne, fille de M. et Mme Jean Genest (Christiane Hérisset). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Hérisset.

Le 11 juin est né Joseph, Guy, Fernand, fils de M. et Mme André Bélanger (Lise Boutin). Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Bélanger.

Le 28 mai est né Joseph, Ro-

bert, Martin, fils de M. et Mme André Drapeau (Lucille Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Robert St-Pierre.

Le 12 juin est née Marie, Hélène, Nathalie, fille de M. et Mme Clément Corneau. Parrain et marraine, M. et Mme Marc-André Côté.

ST-FRANCOIS

Le 7 juin est né Joseph, Clément, Marc, fils de M. et Mme Gaston Guimont (Colette Bouffard). Parrain et marraine, M. et Mme Clément Lamontagne. Porteuse, Mlle Thérèse Guimont.

CAP ST-IGNACE

Le 6 juin est née Marie, Lucienne, Guylaine, fille de M. et Mme Raymond Lemieux (Géraldine De Ladurantaye). Parrain et marraine, M. et Mme Guy Thibault. Porteuse, Mlle Suzanne Lemieux.

L'ISLETVILLE

Le 9 juin est née Marie, Aline, Sylvie, fille de M. et Mme Gilles Bernier (Colette Journeault). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Fortin. Porteuse, Mme Denis Bernier.

STE-FELICITE

Le 11 juin est né Michel, fils de M. et Mme Clément-Camille Dubé.

ST-MARCEL

Le 13 juin est né Jacques, fils de M. et Mme Robert Pelletier.

ST-AUBERT

Le 10 juin est née Lucie, fille de M. et Mme Michel Desrosiers.

TOURVILLE

Le 13 juin est né Pierre, fils de M. et Mme Normand Daigle. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Daigle.

ST-OMER

Le 13 juin est né Serge, fils de M. et Mme André Ouellet. Parrain et marraine, M. Réjean Ouellet et Mme Alfred Ouellet. Porteuse, Mme Arsène Legros.

ST-PAMPHILE

Le 8 juin est né Alain, fils de M. et Mme Michel Blanchet. Parrain et marraine M. et Mme Alain Chouinard.

CARTES D'AFFAIRES

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

Maurice Boulangier, B.A., C.A. Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
 Réal-A. Rondeau, B.A., C.A. Paul R. Thivierge, C.A.
 Raymond Kirouac, M.S.C., C.A. André Gagnon, M.S.C., C.A.
 Guy Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A. Rolland Trudelle, M.S.C., C.A.
 Guy Des Roches, M.S.C., C.A. J. Desmeules, B.A., M.S.C., C.A.
 Lionel Daigle, B.A., C.A. Marcel Samson, B.A., M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGRES — CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: LA 5-4955 500 est, Grande-Allée
 Case Postale 97, Haute-Ville QUEBEC 4.

"Caron, Corriveau, Renaud, & Cie, C.A."

B. Caron, B.A., M.S.C., C.A. L. Corriveau, M.S.C., R.I.A., C.A.
 Gérard Lavoie, B.A., M.S.C., C.A. Guy Renaud, M.S.C., C.A.
 B. Chénard, B.A., M.S.C., C.A. R. Gagnon, B.A., M.S.C., C.A.
 Gaston Bérubé, M.S.C., C.A. Réal Bélanger, M.S.C., C.A.
 Roland Pouliot, M.S.C., C.A. Hugues Dion, M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGRES — CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: 248-1303 54, Rue St-Magloire
 Montmagny, P.Q.

Bureaux: Montmagny - Rivière-du-Loup - Matane.

ASSURANCES

Rés. 248-0907 Bur. 248-1202

"La Laurentienne" Feu, Automobiles,
 Assurance sur la vie Responsabilités, Accident
Jean-Marie PROULX HEBERT & PROULX, Enr.

MONTMAGNY 86, DE LA GARE.

YVON MERCIER

Avocat procureur

68 rue du Palais de Justice.
 Tél.: 248-0194
 Montmagny

Me Jules PARE, C.R.

AVOCAT-PROCUREUR

Edifice Banque Provinciale
 Rue St-Thomas,
 MONTMAGNY, P.Q.

Tél.: 248-3954

Alex. Chouinard, C.R.

— Avocat —

60 rue St-Louis
 Tél.: 248-2948
 MONTMAGNY

Tél. Bur.: 248-1183
 Rés.: 248-0147

Denis GOBEIL, LL. L.
 AVOCAT

34, rue de la Gare
 Montmagny

LANDRY & FRERES

Construction et réparation.

L'Islet-sur Mer 247-5447
 Cap St-Ignace 246-5483

COULOMBE & FRERE

Horloger - Bijoutier

Vendeur autorisé

Valgine

Vente et réparation

18, 9e Rue et 31 St-Edouard,
 Montmagny

Me Guy BERTRAND

B.A., LL. L.
 Avocat-Procureur
 Edifice Banque Provinciale
 Montmagny, P.Q.
 Tél.: 248-1622 — C.P. 1261
 Bureau à Montmagny
 Vendredi après-midi
 Bur. à Québec - Tél.: 529-3389
 Rés. Québec - Tél.: 653-7452

Installations et réparations
 électriques

Travail de tous genres
 en électricité

ROGER PROULX
 ENT.-ELECTRICIEN

87, rue Ste-Brigitte-Nord
 Tél.: 248-0970 Montmagny

Gonzague BELANGER

B. A. LL. L.
 NOTAIRE

Tél. bur.: 248-2592
 Rés.: 248-1096

32, rue St-Thomas
 Montmagny

Téléphone: 248-1072

Robert DAVELUY
 B.A., LL.L.,
 Avocat-Procureur
 Rue St-Jean-Baptiste
 Montmagny
 (Edifice Allard)

YVES PARE

Architecte

D.E.A.M. - M.A.A.P.Q.
 - M.I.R.A.C. -

Edifice Blanchet - Montmagny

116, Ave de la Gare.

Tél.: 248-3610

Marcel Ruelland

DIRECTEUR DE

FUNERAILLES

Ambulance et corbillard
 CADILLAC

SERVICE JOUR ET NUIT

Tél.: 248-1363, De la Fabrique

Jean-Paul CLOUTIER
 B.A., L.S.C.
 Licencié en Sc. commerciales

J. Maurice CLOUTIER
 B.A., LL.L.
 Notaire

ST-PAUL, Co. Montmagny, P. Q.

Gaston CLOUTIER
 Industriel

Guy CLOUTIER
 Courtier d'assurances

Tél.: 34601



ALYRE

CARBONNEAU

VENTE - INSTALLATION
 Réparations de Radios et TV

ST-FABIEN DE PANET

Laurent Normand

Directeur de Funérailles

SERVICE JOUR ET NUIT
 d'ambulance et corbillard
 Cadillac.

26, St-Louis - Tél.: 248-0545
 MONTMAGNY

Viateur CARON, Enr.

• Pièces et accessoires
 d'automobiles.
 • Distributeur Good Year.

500, Trans-Canada,
 Téléphone: 248-2619
 Montmagny

ROBERT DESPRES

INGENIEUR-CONSEIL

Bureau à Montmagny

Edifice Blanchet
 116, Ave de la Gare.

Tél.: 248-0622 - Rés. 248-0653



ASSOCIATION DES FEMMES D'AFFAIRES

Mme Cécile Bergeron est reportée à la présidence

Lundi soir dernier, l'Association des Femmes d'Affaires de Montmagny a tenu sa dernière as-

semblée de la saison. A cette occasion on a procédé à l'élection du nouvel exécutif qui entrera en fonction à l'automne.

Mme Adélar Jolin réélue présidente de la Commission Scolaire

Mme Adélar Jolin a été réélue à la présidence de la commission scolaire de St-Raphael de Bellechasse pour un troisième terme consécutif. Ce choix unanime a été fait par les commissaires d'écoles de cette paroisse, à l'assemblée régulière de cette commission scolaire.

Lors de la réunion, le secrétaire, M. Eugène Bolduc, a procédé à l'assermentation des nouveaux commissaires d'écoles, MM. Noël Laferrrière et Jean-Paul Beaulieu, ainsi que de la présidente Mme Adélar Jolin.

A cette même assemblée on a procédé à l'engagement du personnel enseignant pour l'année scolaire 1966-67.

Mme Cécile Bergeron a été reportée à la présidence pour un troisième terme consécutif et Mme Jean-Claude Blouin occupera la présidence du comité d'accueil. La vice-présidence a été confiée à Mme Maurice Boulanger, Mme Lorenzo Fradette agira comme secrétaire et Mme Jean-Claude Fortin occupera la fonction de trésorière. Mme Numa Beaumont ainsi que Mlles Germaine Fradette et Yvette Guillemette ont été élues directrices.

A l'issue des élections, Mme Bergeron a remercié les membres de l'Association pour la collaboration constante qu'elle a obtenue en tous temps. Elle s'est déclarée très satisfaite des activités de cette saison et elle a exprimé l'espoir que la prochaine saison soit aussi fructueuse.

Congrès de la Corporation des Agronomes à La Pocatière du 26 au 28 juin

(M.L.) — La Corporation des Agronomes du Québec tiendra son congrès annuel à La Pocatière, du 26 juin au 28 juin prochains.

Cette association compte parmi ses membres plusieurs noms illustres. Pour n'en nommer que quelques-uns, citons le lieutenant gouverneur Paul Comtois, les sénateurs Godbout et Bois, les Fortin, Toupin, Bouchard, Potvin, Magnan, Gagné etc. Plusieurs encore vivants, sont du nombre des premiers bacheliers formés au Québec de 1909 à 1915.

Les oeuvres accomplies par les membres de cette corporation, dans la province de Québec et à l'étranger, ne se comptent plus. Bon nombre sont à l'emploi des gouvernements fédéral et provinciaux, d'autres oeuvrent pour l'industrie, quelques-uns dans la recherche.

Le thème du congrès annuel de la corporation qui aura lieu à l'Institut de technologie agricole de La Pocatière portera, cette année, sur la mise en marché des produits agricoles. C'est un sujet d'étude qui revêt une grande importance, surtout pour notre région, défavorisée par l'éloignement des grands centres urbains. Deux autres items importants du programme du congrès sont l'allocation du Président, lundi matin à 9.30 hres, et la conférence de M. Pierre De Bellefeuille sur l'Expo 67, mardi le 28 juin.

PROGRAMME EN RESUME

LE DIMANCHE, 26 JUIN

L'après-midi :
1 h. 00—Assemblée des membres du conseil administratif à l'Institut de technologie agricole.
4 h. 00—Inscription à l'Institut de technologie agricole.
Le soir :
9 h. 00—Soirée d'accueil. Rencontre en la salle de récréation et en la cour intérieure de l'I.T.A.
10 h. 30—A l'amphithéâtre, bienvenue à l'Institut de technologie agricole par monsieur Théophile Busque, agronome-directeur. Récital par les Frangins qui interpréteront du Vigneault, Léveillé, Ferland, Leclerc, Lepage, Lévesque.

Le soir :

9 h. 00—Soirée mondaine en la salle de récréation de l'I.T.A. sous le patronage conjoint de la Corporation des Agronomes de la province de Québec et du Conseil de Ville La Pocatière. L'orchestre Roland Martel (9 musiciens) fera les frais de la musique.

LE MARDI, 28 JUIN

Le matin :
9 h. 00—Inscription à l'I.T.A.
9 h. 00—Table ronde sur la mise en marché des produits agricoles.
—Assemblée de la Commission du Génie rural de la Corporation des Agronomes

L'après-midi :
1 h. 30—Assemblée du Conseil général (suite).
—Hommage aux agronomes qui ont atteint cinquante ans de vie professionnelle.

Le soir :
7 h. 00—Banquet au Collège classique de La Pocatière. Conférencier invité, monsieur Pierre De Bellefeuille, directeur du département des exposants de la Compagnie de l'Exposition Universelle 1967.
9 h. 30—Soirée de famille à l'Institut de technologie agricole. Musique d'orgue, chant, danse.

LE LUNDI, 27 JUIN

Le matin :
8 h. 30—Inscription à l'I.T.A.
9 h. 30—Assemblée du Conseil général en l'amphithéâtre de l'I.T.A.
12 h. 00—Dîner libre.

L'après-midi :
1 h. 30—Assemblée du Conseil général (suite).

LE DIMANCHE, 27 JUIN

Le soir : 9 h. 00—Soirée d'accueil. Rencontre en la salle de récréation et en la cour intérieure de l'Institut de technologie agricole.

10 h. 30—A l'amphithéâtre, bienvenue à l'Institut de technologie agricole par monsieur Théophile Busque, agronome-directeur. Récital par les Frangins qui interpréteront du Vigneault, Léveillé, Ferland, Leclerc, Lepage, Lévesque.

LE LUNDI, 27 JUIN

L'après-midi : 1 h. 30—Départ en automobile de l'Institut de technologie agricole pour la boîte à chanson « La Roche à Veillon », St-Jean-Port-Joli. Récital. Artiste invité, monsieur Aimé Major.

Le soir : 9 h. 00—Soirée mondaine en la salle de récréation de l'I.T.A. sous le patronage conjoint de la Corporation des Agronomes de la province de Québec et du Conseil de Ville La Pocatière. L'orchestre Roland Martel (9 musiciens) fera les frais de la musique.

LE MARDI, 28 JUIN

Excursion en bateau Rivière-du-Loup - St-Siméon.

Le matin : 10 h. 00—Départ en automobile de l'Institut de technologie agricole.
11 h. 45—Départ du quai de Rivière-du-Loup. Buffet servi sur le bateau.

4 h. 30—Retour à l'I.T.A. de La Pocatière.

Le soir : 7 h. 00—Banquet au Collège classique de La Pocatière. Conférencier invité, monsieur Pierre De Bellefeuille, directeur du département des exposants de la Compagnie de l'Exposition Universelle 1967.
9 h. 30—Soirée de famille à l'Institut de technologie agricole. Musique d'orgue, chant, danse.

pour vous, mesdames...

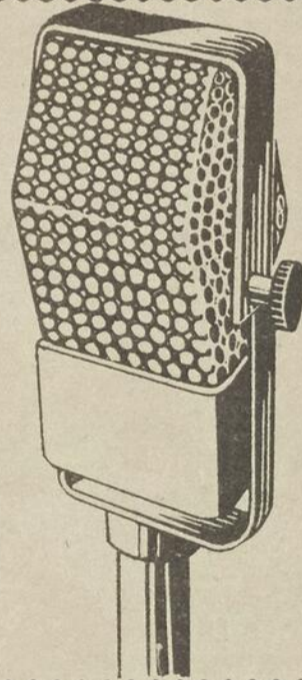
ECOUTEZ

CJKB
1060

Votre poste préféré

1490 au cadran

- 0 - Musique de choix
- 0 - Nouvelles
- 0 - Emissions variées



Cours de pédagogie musicale

Pédagogie musicale scolaire pour le niveau élémentaire selon les principes de la méthode WARD. Session de formation des maîtres, du 18 juillet au 5 août.

Frais d'inscription et de scolarité \$75.00. On doit faire sa demande avant le 1er juillet. Pour tout renseignement, s'adresser à :

L'Ecole de Musique
a/s M. Lucien Brochu,
Université Laval,
Québec.

Vive les vacances
Nous vous offrons cette année
2 grand concours

1er CONCOURS
"Vacances d'été",
valeur \$200.00
Tirage 30 juin 1966

2ième CONCOURS
"Voyage dans le Sud",
valeur \$500.00
Tirage 31 décembre 1966



Chaque \$5.00 d'achat vous donne droit de participer à ces 2 grands concours. GARDEZ VOS COUPONS POUR LE 2ième CONCOURS

Bureau
248-0845

Edouard Gendreau Inc.

Résidence
248-0276

242, BLVD LOUISE - MONTMAGNY

Bois et matériaux de construction - Quincaillerie - Peinture - Tuile de plancher - etc...

Nous vous invitons à venir constater notre nouvelle gamme de panneaux préfinis à partir de \$3.95 et allant jusqu'à \$67.20

NOTRE PERSONNEL EST EXCLUS DE CE CONCOURS

L' A.E.R.P.T. présente son rapport annuel

L'Association des Etudiants de la Régionale Pascal-Taché ont présenté au public cette semaine un rapport de leurs activités

Guidés par le Rév. Père Mar-

cel Rathé, s.v., conseiller spirituel à l'école Casault, quelques étudiants ont jeté les bases de l'A.E.R.P.T. en octobre dernier, et cet organisme a connu de nom-

breuses activités dans plusieurs sphères.

Arrivés au terme de l'année scolaire, les dirigeants ont étudié leur bilan et ils se sont demandés si l'Association avait bien atteint le but qu'elle s'était fixée. Il semble bien que l'adhésion des étudiants a été inférieure aux prévisions, et que les dirigeants ont appris qu'ils devront faire face à des ennemis de toutes sortes dans le futur.

D'un autre côté, les buts culturels, sportifs et sociaux ont sûrement été dépassés en ce qui concerne les membres car les activités ont été choisies et leur nombre a dépassé les prévisions. Dans le rapport des activités, on se pose quand même la question à savoir si cette formule sera reprise l'an prochain. Il faut l'espérer pour les étudiants.

Légers accrochages

RAMBLER VS DODGE

Samedi dernier, sur l'Avenue de la Fabrique, vers 3 h. 30 p.m., une auto est venue en heurter une autre en stationnement. Les dommages au véhicule arrêté se situent au pare-choc et se montent à une cinquantaine de dollars.

Les voitures impliquées sont une Rambler 64, conduite par M. Hercule Boulet, de Québec et une Dodge 63, propriété de M. Yvan Roy, de Lévis.

VAUXHALL VS DODGE

Deux autos ont subi des dommages pour plus de \$300 quand ils sont venues en collision, lundi dernier vers 9 h. 35 a.m. sur la rue St-Jean-Baptiste, près du poste CKBM. L'accident s'est produit alors que l'une des voitures s'était engagée dans le sens unique.

Il s'agit des véhicules de M. Donat Poitras, de L'Islet (Vauxhall 60) et de M. Gérard Godbout, de St-Omer (Dodge 64).

ANNONCES CLASSEES

A VENDRE — Motocyclette de marque B.S.A. Golden Flash 650 c.c. En très bonne condition. S'adresser à Gilles Blais, 112 Ave May, Montmagny, Tél. 248-0807.

J.N.O.

A VENDRE — Terrain pour chalet, en bordure du fleuve entre Montmagny et Berthier. Grandeur 100x100, défriché et en gazon. S'adresser Tél. 248-1297, Montmagny.

J.N.O.

A VENDRE, maison de 1½ étage, près des écoles, 4 chambres à coucher, direct du propriétaire (ancienne rue du Quai). Cause de départ. S'adresser: Tél. 248-1889.

J.N.O.

A VENDRE, grand terrain de 200x100 à vendre à Berthier. S'adresser: Georges-Henri Nicole, Tél.: 248-3436.

23-6-3fs.

A VENDRE, chaloupe de 14' en plywood, moteur Johnson 40 forces électrique. Trailer et ceintures de sécurité. S'adresser à Tél.: 248-0579, Montmagny.

J.N.O.

A VENDRE — Set de chambre complet avec matelas et sommier-caisse à l'état de neuf. S'adresser Tél. 248-0502.

16-6-3fs.P.

A VENDRE Bungalow neuf, situé sur la 3e Avenue à Montmagny, comprenant 3 chambres à coucher et un grand terrain. Cause de départ S'adresser: Tél. 248-0289.

J.N.O.

A VENDRE, maison plain pied, brique et cèdre, 8 pièces dont trois chambres à coucher.abri d'auto. Grand terrain situé coin des rues Des Ecores et C/ Désilets, no 238. Cause départ. Téléphone No 248-0366.

A VENDRE VOLKSWAGEN, panel 1960, très bonne condition au prix minime de \$250. Cause de vente: abandon des affaires. S'adresser. Réjean Gingras, 239, Ave de la Gare, Montmagny, Tél.: 248-0129.

9-6-3fs.

A LOUER, chalet 5 pièces meublés y compris réfrigérateur et douche. Grand terrain. Situé à l'Anse de Berthier. S'adresser à 90, St-Thomas, Montmagny. - Tél.: 248-0563.

23-6-J.N.O.

A VENDRE — Balançoires peinturées pour quatre personnes. S'adresser à: Paul Allaire, St-François Village, Comté Montmagny.

A VENDRE — Beau terrain 95x500, de la route 2, au fleuve. Arbres fruitiers et autres. S'adresser à 103, Ave Ste-Marie ou à tél.: 248-0809.

9-6-3fsP.

CHALET A VENDRE avec grand terrain et verdure au bord du fleuve à proximité de la route. A l'état de neuf avec foyer, douche et meubles. Aux limites de Montmagny et Berthier. S'adresser Dr Marcel Laverdière, Tél. 248-2298.

J.N.O.

A LOUER, chalet meublé à Berthier près du fleuve, eau courante, 220V, poêle électrique, téléphone, vaisselle, réfrigérateur, douche. Chauffage automatique. S'adresser: J.A. Guay, Montmagny. Tél.: 248-1458.

9-6-3fsP.

GRANDE MAISON à vendre, située à 245, rue St-Ignace, près de l'église St-Mathieu. Pourrait se convertir en 2 logements. S'adresser au Notaire Gonzague Bélanger, rue St-Thomas, Montmagny. 17-2-J.N.O.

A VENDRE, maison entièrement neuve 30 x 60, 7 pièces, 2 salles de bain, salle de lavage, chauffage eau chaude, tapis mur à mur, fenêtres Pella, foyer, sous-sol isolé. A vendre pour cause de départ. S'adresser à Hébert et Dolan, Tél.: 248-1202.

J.N.O.

MAISON A VENDRE de 45' x 28', 7 pièces plus chambre de bain, chauffage à l'air chaud, planchers en tuile, extérieur fini en briques et pierres, chassis Pella, situé sur l'Avenue du Quai, ur terrain de 110' x 98'. S'adresser à Tél.: 837-6926.

21-10-J.N.O.

A VENDRE, terre en bonne condition à vendre à Montmagny. Cause de vente: santé. S'adresser: Tél.: 248-0748.

9-6-3fsP.

TERRAIN A VENDRE, situé sur la 8e Rue à Montmagny, grandeur 67½x90 pieds. S'adresser à: Tél.: 248-1910.

9-6-3fsP.

Rapport des activités de l'Association des étudiants pour l'année 65-66.

22 octobre 1965 - Fondation de l'Association de étudiants. A cette même date, création d'un conseil provisoire formé de représentants des quatre grandes écoles de Montmagny:

Lisette Fortin	11 ^{ème} année, Couvent
Céline Blanchet	12 ^{ème} Commercial
Françoise Carant	C.P.F.S. Casault
Denise Morin	" "
Louise Couillard	" "
Ilise Manseau	" "
Jean-Marc Montminy	" "
Lucien Caouette	12 ^{ème} Commercial
Jean-Yves Collin	11 ^{ème} année, Casault
Laurent Fraser	" "
Bernard Paquet	Arts et Métiers
Yves Proulx	Externat Classique

Trésorier: Michel Létourneau

- 1 novembre - Création des comités et première étude de la charte
- 15 " - Nomination des responsables des comités:
 - Réunions Sociales: Paul Samson, Solange Roy
 - Culturel: Hélène Walsh, Robert Label
 - Sports: Michèle Mercier, Martin Nadeau
 - Jeunes: Louise Couillard, Suzie Bernier
 - Publicité: Gilbert Caron, Gilles Carré
- 20 " - Vente de la boîte du Carnaval de Québec: 2774 boîtes vendues dans Montmagny et les environs,
- 26 " - Soirée de la Ste-Catherine
- 27 " - Ouverture des activités pour les jeunes; présentation d'un film: "Zorro, vengeur masqué".
- 3 décembre - Premier film présenté par le comité cultural: "Les ponts de Toko-Ri"
- 10 " - Spectacle de chansonniers: "Les Nomades" de Lévis.
- 17 " - Soirée de danse avec les "Telstars 2001".
- 18 " - Début des activités pour les quilles: deux cents noms en liste participation: une vingtaine d'étudiants.
- 18 " - Rencontre avec les étudiants de l'Association du Collège Classique de Ste-Anne de la Pocatière.
- 14 janvier - Présentation d'un film: "La mort aux trousses"
- 21 " - Soirée dansante avec les "Aristones" de Lévis.
- 4 février - Présentation d'un film: "Les yeux du témoin".
- 5 " - Rencontre avec quelques parents intéressés pour discuter des loisirs des jeunes. Deux mille invitations ont été envoyées, une trentaine ont répondu...
- 13 " - Présentation de la chorale "Claire-Fontaine".
- 19 " - Voyage au Carnaval de Québec
- 25 " - Soirée dansante avec les "Kalamazoo"
- 11 mars - Représentation dans l'après-midi par la chorale "Claire-Fontaine"
- 18 " - Soirée dansante avec les "Dynamics".
- 25 " - Présentation d'un film: "A l'est de l'Eden".
- 1 avril - Soirée dansante avec l'orchestre de Germaine Montminy.
- 27 " - Conférence dans l'après-midi par M. Jean-Guy Gaulin. Le soir: Concert avec la chorale des "Joyeux Promeneurs".
- 29 " - Soirée dansante avec les "Vasabords" de Québec.
- 13 mai - Soirée dansante avec les "Aristones" et spectacle de chansonniers avec les "Nomades" de Lévis.
- 3 juin - Soirée dansante avec les "Telstars 2001".
- 14 " - Soirée des finissants du C.P.F.S.

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont aidé à la bonne marche de l'Association et principalement les étudiants qui ont pris une part active aux différentes manifestations.

Qu'advient-il de l'Association des étudiants l'an prochain? Seuls les étudiants eux-mêmes peuvent y répondre....

Encore une fois, merci.

L'Exécutif de l'Association.

Bilan des activités de l'Association des étudiants pour l'année 65-66.

En caisse au début de l'année scolaire: aucun montant.

Revenu

Cotisations	..... \$	724.00
Soirées culturelles	..... \$	624.55
Soirées sociales	..... \$	625.10
Vente de la Boîte du Carnaval	..... \$	303.70
Dons	..... \$	28.00
Total	\$	2305.35

Dépenses

Soirées culturelles	..... \$	1197.87
Soirées sociales	..... \$	1081.23
Comité des jeunes	..... \$	78.50
Comité des sports	..... \$	19.63
Comité de publicité	..... \$	10.89
Dépenses diverses	..... \$	210.09
Total	\$	2598.21

Déficit d'opération

Dépenses	..... \$	2598.21
Revenu	..... \$	2305.35
		292.86
Conscriptions	..... \$	392.86

Donc en fin d'opération, rien en caisse et aucune dette.

Le S.S.E. au conseil de la coopération

Après des discussions et des négociations qui se sont échelonnées sur quelques mois, le Conseil de la Coopération du Québec et le Ministère Fédéral des Pêcheries sont arrivés à une entente selon laquelle le Conseil de la Coopération assumera désormais la responsabilité de dispenser un enseignement de formation professionnelle aux pêcheurs.

Le Service Social Economique qui jusqu'ici était un service d'extension de l'école des Pêcheries de Ste-Anne de la Pocatière sera désormais logé aux bureaux du Conseil de la Coopération, 2030, boul. Père Lelièvre, Ville de Duberger, et viendra s'ajouter à ses nombreux services et départements actuels.

nous avons entendu dire

• Que vendredi soir, à minuit, à l'issue du grand dansothon présenté à l'Aréna, les organisateurs de cette manifestation lanceront des pièces pyrotechniques afin de souligner la St-Jean-Baptiste. Ce feu d'artifice sera la seule manifestation à cette occasion.

• Qu'il faut comprendre qu'avec le peu de collaboration que notre S.S.J.B. locale reçoit du public, elle ne soit pas à même d'accomplir des prodiges pour souligner la fête de son patron. Si l'on songe que pas plus de 45 personnes assistent aux assemblées générales, on peut s'imaginer que la caisse ne soit pas très remplie. Pourtant plus de 145 personnes sont prêtes à lancer des critiques sur tous les toits; qu'elles les fassent lors de la prochaine assemblée générale.

• Que déjà un nombre assez considérable de familles de Montmagny ont communiqué avec les autorités de l'Association de campisme de Montmagny pour prendre part au grand rallye de fin de semaine au "Camping Carol" de Beaumont. De plus, plusieurs familles se sont inscrites pour le diner champêtre de dimanche midi.

• Que l'on demeure toujours dans l'incertitude en ce qui concerne la construction du Centre Culturel à Montmagny. Il semble bien que si aucun changement n'intervient rapidement, la Cité perdra un édifice fonctionnel qui devra être bâti complètement aux frais des contribuables dans quelques années. Dans le projet actuel, les gouvernements verseraient \$166,000 ce qui nous en épargnerait autant.

• Que l'Assemblée Evêque Bruno Desrochers des Chevaliers de Colomb du 4ième degré avait tenu une importante assemblée hier soir. On a procédé à l'élection du nouvel exécutif à cette occasion. M. Jean-Paul Léveillé, homme d'affaires de Montmagny a été élu Fidèle Navigateur pour le prochain terme. Il succède à M. Hector Tondreau à ce poste.

• Que la S.S.J.B. de St-Pamphile organise une parade grandiose pour souligner dignement la fête nationale des Canadiens-français. M. Saluste Morneau, l'un des grands responsables de cette manifestation nous a affirmé que ce sera une des plus belles parades qui se soient déployées à St-Pamphile.

• Que le Club de Golf de Montmagny Inc accepterait dorénavant des membres sociaux au taux de \$10. par année. Pour devenir membre social, on n'a qu'à communiquer avec n'importe quel des directeurs ou avec le professionnel du Club.

• Que s'il faut se réjouir du peu d'accidents graves sur les routes de la Côte-du-Sud pour la dernière fin de semaine, il faut quand même en prévoir quelques-uns pour le long congé qui débute ce soir. Ca pourrait être vous si vous n'observez pas les règles de prudence qui s'imposent. Soyez prudent...

COUPON D'ABONNEMENT

J'aimerais m'abonner au journal LE PEUPLE

pour une période de

Ci-inclus en paiement de cet abonnement.

NOM

ADRESSE

Taux d'abonnement: Canada \$2.00 pour 1 an
\$5.00 " 3 "
E. Unis \$2.50 " 1 "

Retournez ce coupon à:

Journal "Le Peuple",
7, rue Du Peuple,
C.P. 128, Montmagny.



Sur la photo dans l'ordre habituel: M. Denis Laberge, secrétaire de l'association, M. Wilfrid Belisle, chef de section en menuiserie, M. Vincent Bélanger, modérateur de l'association, M. G.-E. Juneau, directeur de l'école, M. Michel Caron, président de l'association, M. Gilles Garant, vice-président et M. Georges Pelletier, directeur des études

Vingt-cinq ans au service de l'enseignement spécialisé

C'est par un brève cérémonie que l'Association des étudiants de l'Ecole de Métiers de Montmagny, soulignait vendredi dernier les 25 ans de services de deux des membres du personnel de l'école. En effet, M. Georges-Emile Juneau, directeur de l'école et M. Wilfrid Belisle, chef de section en menuiserie comptent cette année 25 ans de service au

sein de l'enseignement spécialisé.

Après l'allocution du président de l'association des étudiants M. Michel Caron, on procéda à la remise de cadeaux souvenirs.

Particulièrement touché par cette marque de gratitude de la part des élèves, M. G.-Emile Juneau dans ses remerciements à

l'association des étudiants refit brièvement l'historique de l'école. 25 ans de service signifient également 25 ans de souvenirs... années difficiles des débuts... années marquées de labeurs, de progrès... et de réussite.

M. Belisle présenta également ses remerciements à l'association des étudiants pour avoir souligné de façon si généreuse ses 25 ans d'enseignement.

Les
23 - 24
juin

ARENA
de
MONTMAGNY

ADMISSION:
\$1.00

FEU D'ARTIFICE MONSTRE GRATUIT.
SUR LE TERRAIN DE L'ARENA, ENTRE
11 HRES ET MINUIT, LE 24 JUIN, TOUT
LE MONDE EST INVITÉ.

UNE PRESENTATION DU POSTE CKRM
ET DE L'ORGANISATION DU DANSOTHON

GRAND DANSOTHON

Go-Go

provincial

Shake

AVEC LE CONCOURS DE 9 ORCHESTRES

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1-Sherlock Holmes | 6-Telstars 2001 |
| 2-Acolytes | 7-Melogrammes |
| 3-Gitans | 8-Mômes |
| 4-Topazes | Moyenne d'âge, 14 ans |
| 5-Sanders | 9-Pieds Nickelés |



Cha-Cha

Monkey



CONCOURS D'ENDURANCE au moins 24 heures

BOURSE \$200.00 au couple gagnant

Nombreux autres prix

Danse pour les spectateurs également

Les orchestres sont logés gratuitement par Hotel Montmagny Inn

Avec la collaboration des commanditaires suivants

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1-Garage Jean Bernier
Route Trans-Canada, Montmagny | 5-Benoit Morin ESSO
Montmagny |
| 2-Boulangerie Richard Fortin
St-Pierre, Montmagny | 6-Montmagny Marine
Montmagny |
| 3-Denys Confection enr.
Montmagny | 7-Pepsi-Cola Montmagny |
| 4-Restaurant Bel Air | |

Le plein emploi l'affaire de tous

ON DEMANDE — CHEZ LES HOMMES

- Un expert essayeur de lait, diplômé de l'École de Laiterie de St-Hyacinthe, salaire selon compétence.
- Un comptable d'expérience pour un commerce de St-Jean Port-Joli au salaire de \$100. à \$125 par semaine.
- Des chefs-cuisiniers pour le camp militaire de Farnham.
- Des bûcherons avec scie mécanique. Emplois disponibles à Ste-Apolline, la Tuque, Maniwaki, Quévillon et St-Michel des Saints.
- Des mouleurs, apprentis-mouleurs et hommes de fourneaux pour une fonderie de Lauzon.
- Un aiguiser de scie avec expérience pour la région de Roberval au salaire de \$100 à \$130 par semaine.
- Un garagiste du comté de L'Islet requiert les services d'un comptable d'expérience au salaire de \$100 par semaine, d'un préposé aux transmissions automatiques à \$1.75 l'heure et d'un débosseleur capable de faire les estimés à \$1.80 l'heure.

ON DEMANDE — CHEZ LES DAMEES

- Une personne sérieuse, sachant faire la cuisine, femme mariée de préférence, pour une maison de pension à Montmagny.
 - Une personne expérimentée pour le service des tables dans un hôtel les samedis, dimanches et lundis seulement.
 - Un couple sans enfant pour un hôtel. La femme devra être cuisinière et l'homme devra s'occuper de travaux d'entretien. Salaire à discuter.
 - Une cuisinière d'expérience, une assistante-cuisinière et des serveuses de table pour restaurants de Montmagny.
 - Une serveuse pour un comptoir-lunch 5-10-15 au salaire de \$0.60 l'heure.
 - Une apprentie-coiffeuse diplômée d'une école pour un salon de St-Jean Port-Joli.
 - Une personne sérieuse, femme mariée de préférence, pour travailler dans un hôpital privé comme aide-infirmière de 4 h. p.m. à minuit et de minuit à 8 h. alternativement.
- BULLETIN SPECIAL**
- Une atelier de couture ouvrira ses portes sous peu à Montmagny. Toute personne expérimentée dans ce domaine est invitée à donner son nom au plus tôt. La préférence sera accordée aux candidates ayant déjà travaillé sur une machine à coudre industrielle.
 - Nous avons également une

liste d'emplois vacants dans un grand nombre de métiers spécialisés, administratifs et professionnels dans divers centres de la Province de Québec.

AVIS AUX EMPLOYEURS

- Un apprenti-coiffeur est à la recherche de travail.
- Environ 70 jeunes gens et jeunes filles finissant leur cours commercial le 23 juin prochain, sont maintenant inscrits pour emploi et seront disponibles pour travailler dès la fin de l'année scolaire. Ces jeunes sont originaires de Montmagny et des localités environnantes. Nous comptons sur la coopération des employeurs pour nous signaler toute vacance dans leur personnel de bureau.
- Pour plus amples informations, veuillez vous adresser le plus tôt possible au Bureau National de Placement à Montmagny, Tél.: 248-1102.

Le rév. frère Lafrance s.v., quitte Montmagny pour l'été

Une figure bien connue dans le domaine des loisirs dans la Cité de Montmagny, le Rév. Frère Victorien Lafrance, s.v., quittera notre ville ce soir pour aller exercer son apostolat dans la vieille capitale, plus particulièrement à Québec Ouest, où il participera à la fondation d'un terrain de jeu.

A Montmagny depuis deux ans, le frère Lafrance a laissé sa marque dans plusieurs domaines des loisirs, dont les terrains de jeux, le hockey et la balle-molle. Sous son habile direction, ces activités ont avancé d'une façon assez extraordinaire, et on peut le qualifier d'être le grand responsable si nous avons aujourd'hui de la balle-molle mineure qui marche si bien.

De plus, le hockey a été plus

fort que jamais l'hiver dernier, et sans vouloir enlever le mérite de ceux qui ont su lui donner naissance et le faire progresser depuis près de 10 ans, il faut quand même proclamer que le frère Lafrance lui a inculqué une force nouvelle.

Dans le domaine des terrains de jeux, il a présidé à l'installation des activités culturelles en plus de refaire toute l'organisation. Aujourd'hui, nos terrains de jeux comptent plus de matériaux et sont plus aptes à recevoir tous les jeunes qui les fréquentent. Ils sont également plus intéressants pour ces jeunes.

La population de Montmagny espère le retour du frère Lafrance pour l'automne, et elle lui souhaite bonne chance dans ses nouvelles fonctions.



R. F. Victorien Lafrance, s.v.

LAFONTAINE

du 25 juin au 1er juillet

SOMBRERO

25 - 26 et 28 juin

UNE SEMAINE D'ÉPOUVANTE AU Lafontaine et Sombbrero

Venez rencontrer "FRANKENSTEIN" en personne au cinéma Lafontaine et Sombbrero

FRANKENSTEIN
ATTIRE LA MALEDICTION

FRANKENSTEIN S'EST ECHAPPÉ

avec Peter CUSHING & Hazel COURT
CHRISTOPHER LEE

AVIS
Ce programme n'est pas recommandé aux cardiaques et peureux. Voyez votre médecin avant de voir ces deux films

DRACULA
LA CONSOMME

CAUCHEMAR de DRACULA

avec VINCENT PRICE
CHRISTOPHER LEE

UNE DOUBLE DOSE D'HORREUR en COULEURS

CINEMA TACHE

JUIN 25-26-27-28-29-30 SAM. à JEU. REP. 9.20

LES ANNEES SAUVAGES
avec TONY CURTIS COLLEEN MILLER ARTHUR KENNEDY

LES EXPLOITS D'ALI BABA
PETER MANN JOCELYN LANE FRANK McGRATH EN COULEURS PETER WHITNEY dans

Golf

par JACQUES BEGIN

Un EAGLE est réussi sur le trou no. 4



Le premier "eagle" à être réussi sur le terrain du Club de Golf de Montmagny l'a été lundi après-midi par un des membres du club, au cours d'une ronde régulière. L'exploit a été accompli par M. Rosaire Bolduc sur le trou numéro 4. Il s'agit d'un trou à normale 5 et la distance à parcourir est de 476 verges.

Après avoir frappé son second coup, M. Bolduc a constaté que sa balle n'était plus qu'à 18 pouces de la coupe. Combattant une nervosité assez grande, M. Bolduc réussit un coup parfait pour accomplir le premier "eagle" du terrain de Montmagny. Me Robert Daveluy a été témoin de l'exploit. Félicitations à M. Rosaire Bolduc.

REGLEMENT DE LA SEMAINE

Règlement No 29

Balle perdue, en dehors des limites ou injouable

1—Perdue ou en dehors des limites

- a) Perdue: Si une balle est perdue sur le terrain ou en dehors des limites, le joueur doit jouer son coup suivant le plus près possible du point original d'où il avait joué son coup précédent et ajouter un coup de pénalité à son compte pour le trou.

Non observance de ce règlement
Jeu au trou Perte du trou
Jeu au coup Perte de 2 coups.

2—Injouable:

- a: Le joueur est le seul juge pour déterminer si sa balle est jouable ou non.
b) Procédure: a) Jouer son coup suivant comme prévu à la clause 1-a de ce règlement.
ou
b) Laisser tomber par dessus son épaule
I) à deux longueurs de bâton d'où la balle était, mais pas près du trou
II) en arrière du point ou la balle était en gardant ce point entre lui et le trou et ce sans aucune limite quant à la distance
Pénalité Un coup

Non observance de ce règlement
Jeu au trou Perte du trou
Jeu au coup Perte de 2 coups.

ATTENTION CADDIES . . .

Lundi après-midi à 1 heure, un cours sera donné à tous les jeunes garçons qui sont intéressés à devenir caddie ainsi qu'à ceux qui viennent actuellement. Ce cours est très important car on vous apprendra à ce moment la vraie façon d'accomplir ce travail, et les joueurs se montreront plus exigeants dans l'avenir. Pour vous éviter des désagréments, ne manquez pas ce cours.

RONDE DE QUALIFICATION EN FIN DE SEMAINE

C'est dimanche qu'aura lieu la ronde de qualification pour le championnat du club et pour le championnat des classes. Aucun handicap ne sera accordé pour le championnat du club, mais on accordera 80% des handicaps pour les championnats des classes "A", "B" et "C". Il faudra jouer 18 trous dans la journée.



IL Y A DE L'ACTIVITE AU CLUD DE GOLF — A voir ces sacs de golf devant le chalet du club de golf de Montmagny on constate quel activité peut y régner en fin de semaine.

L'équipe de Mme Margot Bolduc remporte le Calcutta des dames

L'équipe de Mme Margot Bolduc, composée de Mme Jos. Coriveau et de Mlle Jeanne-Mance Gaumont en plus de Mme Bolduc s'est méritée les honneurs du tournoi genre Calcutta pour dames qui s'est déroulé sur le terrain du Club de Golf de Montmagny dimanche dernier.

Ce tournoi qui avait été organisé à la demande générale a connu beaucoup de succès, et malgré qu'il n'ait pas été décidé longtemps d'avance, on a compté 21 participantes.

L'équipe gagnante a réussi à

jouer le par, soit 36 coups. L'équipe de seconde position n'a joué que deux coups de plus que la normale pour un compte de 38. Il s'agit de Mmes Madeleine Collin, Roland Roy et Jacques Caron. En troisième position on trouve l'équipe formée de Mmes Roger Desfossés, Jos. Proulx et Jean-Marie Proulx avec 39 coups, soit trois au-dessus de la normale.

PROCHAIN TOURNOI

Pour célébrer le premier anniversaire de fondation du club, on songe à organiser un tournoi spécial commandité à l'issue du

quel de magnifiques prix seront remis. Il se pourrait même que ce tournoi soit mixte, ceci à la demande de plusieurs membres.

En fin de semaine, il n'y aura que la ronde de qualification pour le championnat du club et les championnats des classes "A", "B", "C". Tous les membres masculins devraient se faire un devoir de jouer 18 trous dans la journée de dimanche afin de se qualifier pour les championnats de classes. Tous ont une chance égale de remporter cet honneur par suite d'une reclassification des handicaps.

Ouverture des terrains de jeux de Montmagny le 4 juillet

Les terrains de jeux de Montmagny ouvriront leurs activités, lundi le 4 juillet. Le comité d'administration a vu aux derniers préparatifs pour être en mesure de recevoir les enfants dès le premier lundi de juillet. Le président M. Wellie Marchand entrevoit une bonne saison avec la température qui s'annonce belle. L'opération a été confiée à Claude Croteau, professeur en éducation physique à la Régionale.

Dernièrement, un comité spécial a été formé pour choisir les moniteurs et monitrices les plus qualifiés parmi les nombreuses demandes qui sont parvenues. Grâce à une bonne rémunération, des demandes sont parvenues de professeurs, institutrices, étudiants universitaires et autres. Le choix ne fut pas facile à cause de la qualité des applicants. Ceux qui avaient des spécialités répondant aux exigences du programme ont été préférés. Quant à l'âge, cela a influencé quelque peu le choix, car la moyenne d'âge des moniteurs et monitrices pour la saison qui vient se situe à près de 20 ans.

Les parents sont à même de considérer que rien n'a été négligé pour assurer une plus grande responsabilité vis-à-vis leurs enfants.

Le thème de la saison sera TERRE DES HOMMES. Lors de la journée de l'inscription chaque enfant se verra remettre un PASSEPORT qui l'identifiera

aux activités du terrain de jeux. De plus à chaque rassemblement, ils recevront un laissez-passer attestant leur présence.

Les activités se dérouleront sur les terrains des écoles Casault et Beaubien ainsi que dans les locaux de ces écoles. Avec la magnifique collaboration des Commissions scolaires, les enfants pourront bénéficier d'un éventail d'activités assez complet et varié. Le programme général sera d'ailleurs présenté dans une édition future.

Déjà nous sommes assurés qu'il y aura des ligues et des tournois d'organisés pour différents sports: Jean-Luc Després responsable des sports a déjà couché sur papier un programme très intéressant. Du côté, des arts plastiques, M. André Drapeau en coopération avec M. Jasmin préparent un programme aussi captivant que celui de l'an dernier. Mlle Pauline Montminy et son frère Jean-Marc promettent des activités culturelles et récréatives nouveaux genres.

En tout près de vingt personnes s'occuperont de combler les goûts des jeunes et des moins jeunes. Cependant, des efforts seront intensifiés pour attirer les adolescents et adolescentes. Déjà, le comité a accepté de financer en grande partie l'organisation de la balle-molle mise de l'avant par le Frère Victorien Lafrance et son exécutif. Depuis quelque temps de nombreux jeu-

neurs s'adonnent gaiement à ce sport. Il se peut que d'autres initiatives comme celle-là soit encouragée par le comité. Nous pensons au folklore, au cinéma-club, et cercle d'astronomie.

Les moniteurs et monitrices voudraient faire mentir cette vieille mentalité qui veut que les terrains de jeux ne s'adressent qu'aux petites "bedaines". De plus, il est à noter que les plus vieux ne seront pas toujours strictement obligés de venir s'enregistrer derrière les petits à tous les rassemblements. Toutefois, ils devront posséder leur passeport comme tout le monde.

Nous espérons que les records d'assistance seront abaissés et que les enfants seront servis à leur goût pendant toute la saison. Pour ce qui est des parents, nous espérons que vous nous faites confiance et que vous nous appuyerez de votre présence et même de vos deniers lorsque l'occasion se présentera. Prenez comme résolution d'envoyer vos enfants sur les terrains de jeux où ils seront en sécurité sous la tutelle de moniteurs qualifiés.

Dans l'édition prochaine, nous vous présenterons le programme des activités ainsi que les horaires de piscine.

Soyez généreux lors de la prochaine collecte publique. Merci au nom des enfants.

Claude Croteau,
directeur général.

Grand rallye de l'Association de Campisme de Montmagny

L'Association de campisme de Montmagny entrera officiellement en activité, en fin de semaine, avec la tenue d'un rallye de trois journées, au terrain de camping "Carol", de Beaumont.

Plusieurs des membres de l'association se rendront au terrain du rallye dès jeudi soir, mais les manifestations de troupe ne débiteront qu'avec la soirée de

vendredi, fête de la Saint-Jean-Baptiste, alors que l'association présentera aux campeurs, à la suite d'un feu de camp pour les enfants, une série de courts métrages cinématographiques intitulés: "Coureurs des Bois, Pays du Canotage et Panorama du Québec." Ces films seront commandités par la brasserie Molson.

Samedi matin, les pères de

familles seront mis à l'épreuve, car ils auront à préparer le déjeuner des enfants et à s'occuper des compétitions sportives prévues pour cette journée, et de la distribution des prix aux gagnants.

La soirée du samedi sera réservée à un grand feu de camp communautaire ou les campeurs et campeuses seront appelés à faire valoir leurs talents d'artistes amateurs.

MESSE EN PLEIN AIR ET DINER COMMUNAUTAIRE

Grâce à la bienveillante collaboration du R.P. Marcel Rathé, aumônier de l'école Casault de Montmagny, les participants au rallye pourront assister à une messe en plein air sur le terrain même du camping. Cette messe sera célébrée à 9 h. 30 a.m.

A midi, l'association offrira un dîner communautaire à tous ses membres ainsi qu'à leurs invités, qui n'auront qu'à se présenter au centre du terrain, réservé aux tentes et roulottes des membres de l'association, avec leurs seuls ustensiles... et un bon appétit.

En plus de généreux prix de présence fournis par un groupe de commanditaires, notamment de la part du ministre de la Santé et du Bien-Etre social, M. J.-Paul Cloutier, l'association est heureuse d'informer ses membres que sur présentation de leur carte, ils peuvent obtenir d'importantes réductions de tarifs à l'entrée de certains terrains de campisme.

Comité de publicité.

Rita Audet et Christiane Fournier gagne le tournoi d'ouverture

Lors du tournoi de tennis d'ouverture tenu en fin de semaine dernière, le duo formé de Mme Rita Audet et de Mlle Christiane Fournier s'est mérité les honneurs chez les dames. Elles ont triomphé en finale de Mlles Céline Amache et Jocelyne Nadeau. Pas moins de 16 concurrentes se disputaient la palme. Plusieurs rencontres furent très intéressantes et nous font croire que ce sera l'année des femmes.

Chez les hommes, l'enthousiasme ne fut pas moindre. Après quelques rencontres de jeux magnifiques, le tandem formé de Marc Dusablon, un nouveau venu de qualité, et Jean-Claude Desrosiers, l'homme des débuts de

saison, se préparaient à rencontrer le duo formé de deux jeunes prometteurs soient Pierre Hébert et Serge Boissonneault. La pluie est venue empêcher que la rencontre ait lieu. Les joueurs se sont entendus pour jouer cette finale vendredi le 24 juin à 2 hres au Centre Civique.

Si on se base sur l'inscription record pour un tournoi d'ouverture, la participation plus grande des dames, la venue de plusieurs bons jeunes joueurs et aussi le retour en forme de quelques vétérans la saison s'annonce très bonne. Le prochain tournoi qui se déroulera par équipes promet déjà beaucoup.

Le duo Gaudreau-Clavet remporte le quillethon

L'équipe formée de MM. René Gaudreau et Clément Clavet s'est classée au premier rang lors du grand "quillethon" tenu dernièrement au Foyer des Quilles. Les champions ont abattu le grand total de 10,354 quilles pendant la durée de ce marathon. M. Clément Clavet a été le meilleur des deux avec 5,221 quilles abattues alors que son partenaire en abattait 5,133.

Les gagnants qui jouaient sous les couleurs de Bolduc et Fils ont reçu un magnifique trophée Dow pour leur performance à l'occasion d'une soirée qui s'est déroulée au Centre Civique jeudi soir. Leur trophée leur a été remis par M. Jean-Paul Clavet,

re présentant du donateur de trophée, en présence de MM. Rossaire Bolduc, commanditaire de l'équipe et Jean-Noel Blouin, gérant de la salle.

Le second prix a été attribué à l'équipe composée de MM. Jules Roy et Gilles Gaudreau qui ont abattu 10,091 quilles. MM. Robert Caron et Raymond Bernier se sont classés en troisième place avec 9,938 suivis de MM. Marcel Bilodeau et Jean-Noel Blouin qui ont recueilli 9,701 et de MM. Nicole et A. Morin avec 8,680.

Le plus haut simple du quillethon a été enregistré par M. Gilles Gaudreau avec une partie de 236. Par ailleurs, M. Robert Caron s'est mérité le prix pour avoir conservé la meilleure moyenne de tout le marathon avec 176.1 sur 5,284 quilles abattues.

François Després vainqueur au Domaine du Golf

M. François Després s'est mérité les honneurs du grand tournoi organisé la semaine dernière au Domaine du Golf en réussissant un très beau parcours de 76. Il a ainsi devancé M. Denis Gaudreau de quatre coups, ce dernier ayant dû se contenter d'une ronde de 80.

Plus de 30 amateurs ont participé à ce tournoi que s'est poursuivi samedi et dimanche dernier sur ce terrain situé sur le Boulevard Taché Ouest, à Montmagny, près de l'hôpital.

PETANQUE

Le trio du restaurant Au Tapis Vert avec 8 pts détient actuellement la tête du classement suivi par le Bédard Auto qui a 6 pts. Les premiers ont perdu une seule partie tandis que les deuxièmes en ont perdu trois.

CLASSEMENT

Rest. Au Tapis Vert	45	92	8
Bédard Auto	49	70	5
Gérard Collin Inc.	47	70	5
La Sap. d'Armagh	65	57	5
Bob Normand	69	65	4
Esso Imperial	64	63	4
Pharm. Montmagny	64	55	4
Roch Fournier	69	55	4
Mañoir des Erables	74	42	3
Rest. La Détente	76	51	2

25¢ Service Fina Enr. 25¢

Jacques Caron, propriétaire
4, BOUL. TACHE OUEST MONTMAGNY TEL. 248-1590

maintenant sous une nouvelle administration



vous offre en
PRIMEUR
à Montmagny
**UN SERVICE DE LAVAGE
ULTRA-MODERNE**

POUR **25¢**
SEULEMENT
VOUS LAVEZ VOTRE
AUTO VOUS-MEME
AVEC SAVON ET
EAU CHAUDE.

**EN SPÉCIAL
POUR UN TEMPS LIMITÉ**

AVEC \$4.00 DE GAZOLINE, UN BON POUR UN LAVAGE GRATUIT
pour laver votre auto vous-même.